

ለቢ ልካር ዮሱስ፡ ኢጲስ፡ ቅጽ፡ ዘኣር  
 መንቁዘዐተቦ፡ ሕዝቦ፡ እስክ፡ ወናይ፡  
 ርስዓንቆወ አክሊሊ፡ ሰማዕት፡ ነሥ  
 አ፡ በእይ፡ መኩንንቆይ ዮሳን፡ ወይ  
 ባልሐኒ፡ እምነ፡ እኩይ፡ ሰይጣንቆበጸ  
 ሉተ፡ ወንጌል፡ ከመ፡ ይቤ፡ ወልደ፡ አብ፡  
 መድሃንቆአ መ፡ ማ፡ ሰላም፡ ለርክበተ፡  
 ርእሱ፡ በመካን፡ በድው፡ ወዕፅቆበእ  
 ደ፡ ኢጲስ፡ ቅጽ፡ ዘሕም፡ ጽቆለዮሐን  
 ከ፡ መጥምቅ፡ መምህረ፡ ተግሣጽቆ  
 ልሳን፡ ወርቅ፡ ይቤ፡ በካልእ፡ አንቅጽቆ  
 በዐረብያ፡ ረክብም፡ ፪፡ አብያጽቆ  
 ለዘብዙ፡ ኃእመገብም፡ ይትኃሠሥም፡  
 አምጣን፡ ከንቆእም፡ በዙላ፡ ብዕሉቆ  
 ከመ፡ አንረቦ፡ ዓርክንቆእም፡ ንይ  
 ት፡ ንከቲተ፡ ዘአንረብክ፡ ለንቆጸድታ  
 ን፡ የክቲት፡ በሉ፡ ተወክፍን፡ ተፈሣ  
 ሕ፡ ባሕርይንቆእስመ፡ አንተ፡ ከንክ፡  
 በውሑድ፡ ምእመንቆ  
 በወርቅ፡ መጋቢት፡ እምተት፡ ሰፊ  
 ጣ፡ ጸሎተ፡ ከዘቲር፡ አድኃን፡ ጸይቱ  
 ተ፡ እስረኤል፡ ከሉ፡ ድሃረ፡ ተመል

BL Or. 534, f. 168b.

የአባ ባሕርይ ሰላም ቅዱሳን፡  
 (ገጽ 50 ላይ በትንሹ ተቀድቶለታል።)



**ዋቢ መጻሕፍት**

(ከምገጻረ ቃላት ጋራ)

መ = መጽሐፍ (ስሕተት ከሆነ ከመጽሐፍ ነው፤ ስቀዳ ያሳሳትሁት አይደለም ለማለት)።  
 መርሰዔ ነዘን ወልደ ቂርቆስ (ብላታ)፡ ዜናሁ ለአባ ባሕርይ ዘጸሐፎ በልሳን ግዕዝ፡ አዲስ አበባ ፲፱፻፶፱ ዓ. ም.፡ EMMML 3749.  
 መዝሙረ ዳዊት ምስላ መዝሙረ ክርስቶስ፡ ለሶስተኛ ጊዜ አዲስ አበባ ፲፱፻፶፪ ዓመተ ምሕረት።  
 መጽሐፈ ቅዱስ በግዕዝና በአማርኛ፡ አዲስ አበባ ፲፱፻፶፩ ዓመተ ምሕረት።  
 ሐተታ ዘዘርአ ያዕቆብ፡ Enno Littmann, *Philosophi Abessini*, CSCO, script, aeth., ser. prima t. 31, Paris 1904, reprint, Vol. 18, t. 1, Louvain (1962), pp. 3-28.  
 ስንክሳር፡ በእንግሊዝኛ፡ E. A. Wallis Budge, *The Book of the Saints of the Ethiopian Church*, Vol. I/II, reprint, Hildesheim · New York 1976.  
 ባሕረ ሐሳብ (በጌታቸው ኃይሌ ስር እይ)።  
 ባሕሩ ዘውዴ፡ የኢትዮጵያ ታሪክ ከ1884 እስከ 1966፡ አዲስ አበባ 1989 ዓ.ም.።  
 ባሕርይ (አባ)፡ ዜናሁ ለጋላ፡ I. Guidi, *Historia Gentis Galla*, CSCO, ser. altera t. 3, Paris 1907, reprint, Vol. 20, script, aeth. t. 3, Louvain (1961), pp. 223-231.  
 —፡ ዓለሜ እሸቴ/መተክ፡ “የጋላ ታሪክ ጸሐፊው - ባሕርይ History of the Galla (Oromo) of Ethiopia By Bahrey”፡ (አዳዲስና ጥንታውያን ጥናቶች ለሕዝብ ማሰታወቂያ በየጊዜው የሚወጣ መጽሔት)፡ ቅጽ 1፡ ቍጥር 2፡ ሮማ ጥር/84 (Vol. I, No 2, Rome January/98).  
 ብርሃኑ ለሜሶና ታቦር ዋሚ፡ የኦሮሞ ሕዝብ ታሪክ፡ አዲስ አበባ 1993 (ዓ. ም.)።  
 ተክለ ኢየሱሴ (አለቃ)፡ የጎጃም ታሪክ፡ EMMML 4802 and EMMML 5403.  
 ተክለ ጻድቅ መኮሪያ፡ የኢትዮጵያ ታሪክ ከዐጌ ቴዎድሮስ እስከ ቀዳማዊ ኃይለ ሥላሴ፡ አዲስ አበባ ፭ኛ ጊዜ ፲፱፻፶፪ ዓ. ም.።  
 ታዮ (አለቃ)፡ የኢትዮጵያ ታሪክ፡ JE692E።

—: *የኢትዮጵያ ታሪክ*: አዲስ አበባ: ፲፱፻፷፬ ዓ. ም.::

—: *የኢትዮጵያ ታሪክ*: Grover Hudson and Tekeste Negash, *History of the People of Ethiopia* by Aläqa Tayyā, Uppsala 1987.

ኃይለ ሥላሴ (ንጉሠ ነገሥት ዘኢትዮጵያ፣ ቀዳማዊ)፣ *ሕይወቴና የኢትዮጵያ እርምጃ*: ፩ኛ መጽሐፍ፣ አዲስ አበባ ፲፱፻፷፭ ዓ.ም.::

ኅሩይ ወልደ ሥላሴ (ብላቴን ጌታ)፣ *መጽሐፈ ቅኔ*: (አዲስ አበባ) ፲፱፻፩ ዓመት እምድሃረ ልደቱ ለክርስቶስ።

—: *የኢትዮጵያ ታሪክ*: ኅትመቱን የ1928 ዓ. ም. የፋሺስት ወረራ ያጨናገፈው።

—: *የኢትዮጵያ ታሪክ*: Asfa-Wossen Assrate, *Die Geschichte von Šawā (Äthiopien) 1700-1865*, Wiesbaden 1980.

አምሀ አሰፋው፣ *ይላላ ደንቦ*: 1995 ዓ. እ.::

እዚያው = ካለፈው ቅጥር ውስጥ በተመለከተው ምንጭ።

ኪወክ (በኪዳነ ወልድ ክፍሌ ስር እይ)።

ኪዳነ ወልድ ክፍሌ (በክፍለ ጊዮርጊስ ስር እይ)።

ክፍለ ጊዮርጊስ፣ ኪዳነ ወልድ ክፍሌ፣ ደስታ ተክለ ወልድ፣ (ኪወክ)፣ *መጽሐፈ ሰዋሰው ወግስ ወመዝገብ ቃላት ሐዲስ*: አዲስ አበባ ፲፱፻፵፰ ዓመተ ምሕረት።

ውዳሴ ማርያም ቅዳሴ ማርያም፣ (አዲስ አበባ) ፲፱፻፷፩ ዓ. ም.

ሀፅሜ/ባይሩ ተፍላ (በሀፅሜ እና በBairu Tafla ስር ተመልክት)።

ሀፅሜ (አቶ)፣ *የጋላ ታሪክ*: Bairu Tafla, *Ašma Giyorgis and His Work. History of the Gällā and the Kingdom of Šawā*, Stuttgart 1987.

ዓለሜ እሸቴ/መተክ፣ “የጋላ ታሪክ ጸሐፊው - ባሕርይ History of the Galla (Oromo) of Ethiopia By Bahrey”፣ (*አዳዲስና ጥንታውያን ጥናቶች ለሕዝብ ማስታወቂያ በየጊዜው የሚወጣ መጽሔት*)፣ ቅጽ 1፣ ቅጥር 2፣ ሮማ ጥር/84 (Vol. I, No 2, Rome January/98).

የሠርፀ ድንግል/መለክ ሰገድ ታሪክ፣ K. Conti Rossini, *Historia Regis Sarጋa Dengel (Malak Sagad)*, CSCO, script. aeth., ser. altera t. 3, Paris 1907, reprint, Vol. 20, t. 3 Louvain (1961), pp. 3-220.

የዓምደ ጽዮን/ገብረ መስቀል ታሪክ፣ M. Jules Perruchon, “Histoire des guerres d’Amda Šyon, roi d’Éthiopie,” *Journal asiatique*, Vol. 8, ser.14, Paris (1889), pp. 271-363, 361-493.

የዮሐንስ/አእላፍ ሰገድ (ቀዳማዊ) ታሪክ፣ Guidi, I., *Annales Iohannis I 'Iyāsu I et Bakāffā*, part I, CSCO, Vol. 22, script. aeth., t. 5, reprint, Louvain (1960), pp. 3-55.

የኢያሱ/አድያም ሰገድ (ቀዳማዊ) እና የበላላ ታሪክ፣ Guidi, I., *Annales Iohannis I 'Iyāsu I et Bakāffā*, part II, CSCO, Vol. 24, script. aeth., t. 7, reprint, Louvain (1961), pp. 59-346.

የዘርአ ያዕቆብ (እና የበእደ ማርያም) ታሪክ፣ M. Jules Perruchon, *Les Chroniques de Zar'a Yā'eqôb et de Ba'eda Māryām, rois d'Éthiopie de 1434 a 1478*, Paris 1893.

ይልማ ዴሬላ፣ *የኢትዮጵያ ታሪክ በአሥራ ስድስተኛው ክፍለ ዘመን*: አዲስ አበባ ፲፱፻፺፱ ዓ ም.::

ገብረ ሥላሴ (ጸሐፊ ትእዛዝ)፣ *ታሪክ ዘመን ዘ ዳግማዊ ምኒልክ ንጉሠ ነገሥት ዘኢትዮጵያ*: አዲስ አበባ ፲፱፻፶፱ ዓ ም.::

ገብረ ሥላሴ ለዳ፣ *ትዝታ ለመታሰቢያ፣ ከሁሉም በጥቂቱ*: (አዲስ አበባ) 1990 ዓ.ም.

ገድላ ሐራ ድንግል፣ EMMML 69, William F. Macomber, *A Catalogue of Ethiopian Manuscripts*, Vol. I, p. 71.

ገድላ ሳሙኤል ዘወግግ፣ Staliskas Kur, *Actes de Samuel de Dabra Wagag*, CSCO, Vol. 287, script. aeth. t. 57, Louvain 1986.

ጌታቸው ኃይሌ፣ *ባሕረ ሐሳብ የዘመን ቁጠራ ቅርሳችን ከታሪክ ማስታወሻ ጋራ*: ኮሌጅቪል (ሚኒሶታ) ፲፱፻፺፫ ዓ. ም.::

ቪ = ቪየና (የቪየናው ቅጂ መታወቂያ)።

Arén, Gustav, *Envoys of the Gospel in Ethiopia In Steps of the Evangelical Pioneers 1898-1936*, Stockholm 1999.

Asfa-Wossen Assrate, *Die Geschichte von Šawā (Äthiopien) 1700-1865*, Wiesbaden 1980.

Bairu Tafla, *Ašma Giyorgis and His Work. History of the Gällā and the Kingdom of Šawā*, Stuttgart 1987.

Beckingham, C. F., and G. W. B. Huntingford, *Some Records of Ethiopia 1593-1646. Being Extracts from the History of High Ethiopia or Abassia by Manoel de Almeida Together with Bahrey's History of the Galla*, London 1954, reprint, Nendeln/Liechtenstein 1967.

Bender, M. Lionel, *The Non-Semitic Languages of Ethiopia*, East Lansing (Michigan) 1976.

Budge, E. A. Wallis, *A History of Ethiopia, Nubia & Abyssinia (According to the Hieroglyphic Inscriptions of Egypt and Nubia, and the Ethiopian Chronicles)*, reprint, Vols. I and II, Oosterhout N.B., The Netherlands 1970.

—, *The Book of the Saints of the Ethiopian Church*, Vols. I/II, reprint, Hildesheim: New York, 1976.

Caquot, A., “Histoire Amharique de Grāñ et des Gällās,” *Annales d'Éthiopie*, Vol. II, Addis Ababa/ Paris, (1957), pp. 124-143.

Cecchi, A., *Da Zeila alle frontiere del Caffa. Viaggi di Antonio Cecchi*, Vol. II, Rome 1886, and Vol. III, 1887.

- Cerulli, Enrico, "Documenti arabi per la Storia dell' Etiopia," *Memorie della Reale Accademia dei Lincei, Classe di scienze morali, storiche e filologiche*, Vol. IV, Rome (1931), pp. 38-101.
- , "The 'Kalila wa-Dimnah' and the Ethiopic 'Book of Baralaam and Josaphat' (British Museum MS. Or. 534)," *Journal of Semitic Studies*, Vol. 9 (1964), Amsterdam 1969, pp. 75-99.
- , *La Letteratura Etiopica*, Milan 1968.
- CSCO = Corpus Scriptorum Christianorum Orientalium.
- Conti Rossini, K., *Historia Regis Sarṣa Dengel (Malak Sagad)*, CSCO, script. aeth., ser. altera t. 3, Paris 1907, reprint, Vol. 20, t. 3, Louvain (1961), pp. 3-220.
- , "La cronaca reale abissina dall'anno 1800-1840," *Rendiconti della Reale Accademia dei Lincei Classe di scienze morali, storiche e filologiche*, ser. Quinta, Vol. XXV, Rome (1916), pp. 779-922.
- Deutsche Forschung Gemeinde*, Vol. 3 (1981).
- Dillmann, Chr. Fr. Augusti, *Lexicon linguae aethiopicæ cum indice latino*, 1865, reprint, Osnabrück 1970.
- EMML = Ethiopian Manuscript Microfilm Library (see under Getatchew Haile, Getatchew Haile and William F. Macomber, and Macomber, William F.)
- Getatchew Haile, "The Kalilah wa-Dimnah and the Mazmura Krestos," *Proceedings of the Fifth International Conference on Ethiopian Studies*, Chicago 1978, pp. 373-386.
- , *The Different Collections of Nägś Hymns in the Ethiopic Literature and Their Contributions*, Erlangen (Germany) 1983.
- , *A Catalogue of Ethiopian Manuscripts Microfilmed for the Ethiopian Manuscript Microfilm Library, Addis Ababa and for the Hill Monastic Manuscript Library, Collegeville, Minnesota*, EMML 1101-1500, Vol. IV (1979); EMML 3001-3500, Vol. VIII (1985); EMML 3501-4000, Vol. IX (1987); EMML 4001-5000, Vol. X (1993); and EMML 5001-6000, Vol. XI, in preparation.
- Getatchew Haile and William F. Macomber, *A Catalogue of Ethiopian Manuscripts Microfilm Library, Addis Ababa and for the Hill Monastic Manuscript Library, Collegeville, Minnesota*, EMML 1501-2000, Vol. V (1981); EMML 2001-2500, Vol. VI (1982); EMML 2501-3000, Vol. VII (1983).
- Guidi, Ignazio, *Storia della Letteratura Etiopica*, Rome 1932.

- , *Annales Iohannis I 'Iyāsu I et Bakāffā*, part I, CSCO, script. aeth. ser. altera t. 5, reprint, Vol. 22, script. aeth., t. 5, Louvain (1960), pp. 5-55.
- , *Annales Iohannis I 'Iyāsu I et Bakāffā*, part II, CSCO, Vol. 24, script. aeth., t. 7, reprint, Louvain 1961, pp. 60-346.
- , *Historia Gentis Galla*, CSCO, script. aeth. ser. altera t. 3, Paris 1907, reprint, Vol. 20, t. 3, Louvain (1961), pp. 223-233.
- , "Di due frammenti relativi alla storia di Abissinia," *Rendiconti della Accademia Nazionale dei Lincei, Classe di scienze morali, storiche e filologiche*, Rome Vol. 2, ser. 2 (1893), pp. 578-605.
- , "Le canzoni geez-amariña in onore di Re Abissini," *Rendiconti della Reale Accademia dei lincei, Classe di scienze morali, storiche e filologiche*, Rome Vol. V, ser. 4 (1889), pp. 53-66.
- Haberland, Eike, *Galla Süd-Äthiopiens*, Stuttgart 1963.
- , *Untersuchungen zum äthiopischen Königtum*, Wiesbaden 1965.
- , "Altes Christentum in Süd-Äthiopien," *Frankfurter Historische Forträge*, Heft 2 (1976).
- Hammerschmidt, Ernst, *Äthiopische Handschriften vom Tānāsee I: Reise Bericht und Beschreibung der Handschriften in dem Kloster des Heiligen Gabriel auf der Insel Kebrān*, Wiesbaden 1973.
- Hammerschmidt, Ernst, und Veronika Six, *Äthiopische Handschriften I: Die Handschriften der Staatsbibliothek Preussischer Kulturbesitz*, Wiesbaden 1983.
- Hudson, Grover, and Tekeste Negash, *History of the People of Ethiopia by Alāqa Tayyā*, Uppsala 1987.
- Huntingford, G. W., *The Galla of Ethiopia The Kingdoms of Kafa and Janjero*, London 1955.
- Kur, Stalinas., *Actes de Samuel de Dabra Wagag*, CSCO, Vol. 287, script. aeth. t. 57, Louvain 1968.
- Leslau, Wölf, *Comparative Dictionary of Geez*, Wiesbaden 1987.
- Littmann, Enno, *Philosophi Abessini*, CSCO, script. aeth., ser. prima t. 31, Paris 1904, reprint, Vol. 18, t.1, Louvain (1962), pp. 3-28.
- , "Zu A. W. Schleicher's 'Geschichte der Galla,'" *Zeitschrift für Assyriologie und verwandte Gebiete*, Vol. 9 (1938), pp. 389-400.
- Macomber, William F., *A Catalogue of Ethiopian Manuscripts Microfilmed for the Ethiopian Manuscript Microfilm Library, Addis Ababa and for the Monastic Manuscript Library, Collegeville, Minnesota*, EMML 1-300, Vol. I (1975).

- , *A Catalogue of Ethiopian Manuscripts Microfilm Library, Addis Ababa and for the Hill Monastic Manuscript Library, Collegeville, Col-  
legeville (Minnesota), EMLL 3001-700, Vol. II (1976); EMLL 701-  
1100, Vol. III (1978).*
- Masse, H., "Faridun," *The Encyclopaedia of Islam*, Vol. II, Leiden (1991),  
p. 798.
- Mohammed Hassen, *The Oromo of Ethiopia: a history 1570-1860*, Cam-  
bridge 1990.
- Pankhurst, Richard, *The Ethiopian Borderlands*, Lawrenceville (New Jer-  
sey) 1997.
- Paulos Tzadua (Abba), *The Fetha Nagast The Law of the Kings*, Addis  
Ababa 1968.
- Pereira, F. M. Esteves, *Chronica de Susenyos, Rei de Ethiopia*, (text) Vol.  
I, Lisboa 1872.
- Perruchon, M. Jules, "Histoire des guerres d'Amda Şeyon, roi d'Éthiopie,"  
*Journal asiatique*, Vol. 8, ser.14, Paris (1889), pp. 271-363, 361-493.
- , "Histoire de'eskender, d'Amda-Şyon II et de Nā'od, rois  
d'Éthiopie," *Journal asiatique*, Vol. 9, ser. 3, Paris (1894), pp. 319-66.
- , *Les Chroniques de Zar'a Yā'eqob et de Ba'eda Māryām rois  
d'Éthiopie de 1434 a 1478*, Paris 1893.
- Rhodokanakis, N., "Die äthiopische Handschriften der k. k. Hofbibliothek  
zu Wien," *Sitzungsberichte der philosophisch-historischen Klasse der  
kaiserlichen Akademie der Wissenschaften*, Bd. 151, Wien (1906), pp. 1-  
93.
- Ricci, L., "Le Vite di Ĕnbāqom e di Yoḥannes, Abbati di Dabra Libānos di  
Scioa," *Rassegna di Studi Etiopici*, Vol. XIII, Roma (1955), pp. 91-120,  
and Vol. XIV (1959), pp. 69-107.
- Rubenson, Sven, Getatchew Haile and John Hunwick, *Correspondence and  
Treaties 1800-1854*, Acta Æthiopica, Vol. I, Evanston/Addis Ababa  
1987.
- Schleicher, A. W., *Geschichte der Galla ስኅሁ : ለጋላ :: Bericht eines  
abessinischen Mönches über die Invasion der Galla im sechzehnten  
Jahrhundert*, Berlin 1893.
- Sergew Hable-Selassie, "The Ge'ez Letters of Queen Eleni and Libne Dinlil  
to John, King of Portugal," *IV Congresso Internazionale di Studi  
Etiopici*, Vol. I, Roma (1974), pp. 547-566.
- Six, Veronika, *Die Vita des Abuna Taddēwos von Dabra Maryām im  
Zīmāḫee*, Wiesbaden 1975.

- , *Äthiopische Handschriften 2: Die Handschriften der Bayerischen  
Staatsbibliothek*, Stuttgart 1989.
- Tadesse Tamrat, "The Abbots of Däbrä-Hayq 1248-1536," *Journal of  
Ethiopian Studies*, Vol. VIII, no. 1, Addis Ababa (1970), pp. 87-117.
- Ullendorff, Edward, *Studia Aethiopica et Semitica*, Stuttgart 1987.
- Von Donzel, E. J., *Ĕnbāqom Anqṣa Amin (La Porte de la Foi)*, Leiden  
1969.
- Wendt, Kurt, *Das Maṣḥafa Milād (liber Nativitatis) und Maṣḥafa Sellāḥē  
(Liber Trinitatis) des Kaisers Zar'a Yā'qōb*, CSCO, Vol. 221, script.  
aeth. t. 41, Louvain 1962.
- Wright, W., *Catalogue of the Ethiopian Manuscripts in the British Museum  
Acquired since the Year 1847*, London 1877.

መዝሙር፡ ዘክርያስ ቅዱስ።  
 የዓቅ፡ ገሥት፡ አኑ፡ እምክህዳት ቅዱስ  
 ረድአሙ፡ ለመንከሳት ቅዱስ  
 ዘደብረ፡ ጣርያም፡ ምኒት ቅዱስ  
 ነበብኩ፡ ድርሰት፡ መዝሙር ቅዱስ  
 ምስሉ፡ ትልቁ፡ ታላቅ፡ ግድብ፡ ዘየገብር ቅዱስ  
 አዘታ፡ ነብብ፡ መጽሐፍ ቅዱስ  
 በእንተ፡ ላሠሙ፡ አጎጉጉ፡ ሐምሮት ቅዱስ  
 አስተሰረ፡ ሊተ፡ ባሕቱ ቅዱስ  
 ተዘኪረክ፡ ስረሕድ፡ በትልቅ ቅዱስ  
 ጸሐው፡ ሰበ፡ ይመልእክ፡ ቃል ቅዱስ  
 ክነ፡ የሐፀፀ፡ ብድሩ፡ ትልቁ፡ ረድል ቅዱስ  
 ወደ፡ ጊዜ፡ አመ፡ ይበዝላ፡ እምቃል ቅዱስ  
 ወአስተዳረ፡ ይኩ፡ በብዙላ፡ ጸማ፡ ወገድል ቅዱስ  
 በመዋዕለ፡ ሠርፀ፡ ድንግል፡ ቅዱስ  
 አመ፡ ተተሎ፡ ለፀፋ፡ መሐመድ፡ ንጉሠ፡ አደል ቅዱስ  
 እንክሰኪ፡ እባል ቅዱስ  
 ሰብሐት፡ ለእኩዚ፡ አብሔር፡ ዘእምኒሁ፡ ክሂል ቅዱስ

BL Or. 534, f. 137a.

እስካሁን ከተገኙት የመዝሙር ክርስቶስ ቅጂዎች አንዱ።  
 (ገጽ 43-44 ላይ ተቀድቷል።)



መጠቀሚያ

(ጎ = ጎጃግ n = note)

- ሀ -

ሀብተ ጊዮርጊስ፡ ፊታውራሪ፡ 22  
 ሀብተ ጊዮርጊስ ቸርነት፡ ፕሮፌሰር፡  
 10  
 ሀካኮ፡ አዛዥ፡ 65፡ 78፡ 143፡ 145፡  
 165  
 ሀገር ማርያም፡ 17፡ 144  
 ሀገር ደዋሮ፡ 189  
 ሀፈ ክርስቶስ፡ ደጅ አዝማች፡ 146፡  
 148  
 ሁምበኛ፡ 63፡ 76፡ 172(ጎ)፡ 183(ጎ)  
 ሁበኛ፡ 172፡ 183-184  
 ሂበኛ፡ 173፡ 187፡ 191  
 ሂዳ፡ 173፡ 189  
 ሃመርሽሚት፡ 45(ጎ)  
 ሃበርላንድ፡ አይኬ፡ 15፡ 26፡ 96፡  
 84(ጎ)፡ 100፡ 100(ጎ)  
 ሃንቲንግሬርድ፡ 59፡ 61(ጎ)፡ 93(ጎ)፡  
 157  
 ሃይማኖት፡ 24፡ 99  
 ሄዳ፡ 187  
 ህንድ/ህንዶች፡ 25፡ 99  
 ሆረታ፡ 175  
 ሆሩ፡ 190  
 ሆሮ፡ 184  
 ሆሴዕ፡ 42፡ 43(ጎ)  
 ሆኮ፡ 63-65፡ 76-78፡ 77(ጎ)፡ 173፡  
 184፡ 186

- ለ -

ለምጫን፡ 132፡ 134  
 ለርዋ፡ 111፡ 115  
 ለበቻ፡ 136  
 ለባሲ፡ ሥዩም፡ 147  
 ለባሲ፡ ሹዳ፡ 149  
 ለጎ፡ 187  
 ለጎ ሄዳ፡ 187  
 ለጎ ሄሴዳ፡ 165  
 ለጎ አቦ፡ 187  
 ለጎ ዳዳ፡ 18  
 ለጎ ኅራ/ለጎጉራ፡ 165፡ 187

ለጋ፡ 187  
 ለግ፡ 110(ጎ)፡ 131፡ 134  
 ለ-ሎ፡ 177  
 ለ-ሜ፡ 8፡ 19፡ 185፡ 191  
 ለ-ቃስ፡ 49(ጎ)  
 ለ-ቃስ፡ ወንጌላዊ፡ 125(ጎ)፡ 154፡ 175  
 ለ-ቅማ፡ 193  
 ለ-ባ/ሉ-ባዎች/ሉቦች፡ 19፡ 33፡ 64፡  
 66-67፡ 69፡ 72፡ 74፡ 77-78፡  
 77(ጎ)፡ 80-83፡ 80(ጎ)፡ 87፡  
 89፡ 92፡ 101፡ 104፡ 126፡  
 133፡ 135፡ 151-152፡ 155-  
 157፡ 156(ጎ)፡ 163፡ 173-177፡  
 175(ጎ)፡ 183-185  
 ለ-ባ ዱለቻ፡ 176  
 ለ-ባጌ፡ 155፡ 158  
 ለ-ሙ፡ 64፡ 78፡ 107፡ 185  
 ሊበን/ሊቦን፡ 63-65፡ 76-78፡ 77(ጎ)፡  
 80፡ 132-133፡ 135፡ 142፡  
 144፡ 172-173፡ 183-186፡  
 189፡ 191  
 ሊትማን፡ ኢኖ፡ 58፡ 60(ጎ)  
 ሊያ(አማላያ)፡ 3  
 ላህም፡ 73  
 ላሎ፡ 104(ጎ)፡ 105፡ 105(ጎ)፡  
 176-177(ጎ)  
 ላም/ላሞች፡ 82፡ 92፡ 105፡ 117፡  
 171፡ 176-177(ጎ)  
 ላም ራስ፡ 104-105  
 ላስታ፡ 22፡ 105  
 ላቦላ፡ 108  
 ላኮ መልዛ፡ 187  
 ሌሙ፡ 190  
 ሌቃ፡ 64፡ 78፡ 107፡ 185፡ 190፡  
 193  
 ሌዋውያን፡ 90  
 ልሳነ ክርስቶስ፡ አስን፡ 147፡ 149  
 ልሳነ ክርስቶስ፡ የአቤተ-ኑን ሃህሎ  
 ልጅ፡ 147፡ 149  
 ልብስ ሰፊዎች፡ 90  
 ልብነ ድንግል፡ አዳ፡ 76 77(ጎ)፡  
 105፡ 124፡ 164፡ 171፡ 189  
 ልኢስ፡ 64፡ 77፡ 77(ጎ)

ልደት: 131፥ 143-144፥ 148፥ 150  
 ሎሌዎች: 90  
 ሎሬንስ፥ ደጃዝማች: 166  
 ሎሬንዝ የንስን: 61(ኅ)  
 ሎንዶን: 35-36፥ 57-58፥ 60፥ 63፥  
 78(ኅ)፥ 88(ኅ)  
 ሎፕ: 64፥ 77

- ሐ -

ሐለብ: 92(ኅ)  
 ሐሰብደ: 74፥ 92፥ 92-93(ኅ)፥ 167  
 ሐሲቦ፥ አዛዥ: 111-112፥ 114፥ 117  
 ሐላባ: 108  
 ሐመልማል: 19፥ 67፥ 82፥ 82(ኅ)  
 ሐሙስ ወንዝ: 148፥ 150  
 ሐማሴን: 192  
 ሐም: 101  
 ሐምቦ: 139  
 ሐረርጌ: 177-178  
 ሐሪር: 131  
 ሐሪስ: 73  
 ሐራ ድንግል፥ አቡነ/አባ: 74፥ 93፥  
 93(ኅ)፥ 124፥ 125፥ 125(ኅ)  
 ሐር: 134  
 ሐርሙፋ: 67-68፥ 83-84፥ 157  
 ሐርሱ: 64፥ 78፥ 107  
 ሐርቦ፥ አዝማች: 68፥ 83፥ 111-  
 112፥ 115፥ 129-130  
 ሐሮ ውላቦ: 172  
 ሐሰን: 186  
 ሐሰን: 27(ኅ)  
 ሐበሻ/ሐበሻች: 28፥ 29፥ 30፥ 104(ኅ)  
 ሐተታ ዘዘርአ ያዕቆብ: 56  
 ሐካኮ: 63-64፥ 76፥ 78  
 ሐዋርያ/ሐዋርያት: 128፥ 150-151፥  
 174፥ 177  
 ሐዩ: 180  
 ሐይቶች: 146፥ 148  
 ሐጂስ ኪዳን: 49፥ 49(ኅ)  
 ሐድያ/ሐድያዎች: 29፥ 101፥  
 118(ኅ)፥ 167  
 ሐገለባቦ: 64፥ 78፥ 107  
 ሐዜ/ሐዜጌ/አዜጌ: 68፥ 70-71፥ 84-  
 85፥ 84-85(ኅ)፥ 87፥ 89፥ 110፥  
 110(ኅ)፥ 113፥ 155  
 ሐዳዴ: 128  
 ሐዳ: 191  
 ሐጅራ: 46  
 ሐት: 25፥ 25  
 ሕርቃኖስ: 41  
 ሕዝቅኤል: 120፥ 122፥ 122(ኅ)  
 ሐራ: 139

- መ -

መለሳይ: 98  
 መለካውያን: 187(ኅ)  
 መለክ ሰገድ፥ አዜ: 99፥ 105(ኅ)፥  
 112፥ 115፥ 127-129  
 መልካ: 187  
 መልካ ቦሎ: 176-177  
 መልክዐ ገብርኤል: 36፥ 49  
 መልክዓ ክርስቶስ፥ ራስ: 136-137  
 መልዛ: 105  
 መሎል: 64፥ 78  
 መሐመድ: 30፥ 63፥ 75፥ 85(ኅ)፥  
 97፥ 188-189  
 መሐመድ ሐሰን፥ ዶክተር: 24(ኅ)፥  
 146  
 መሐመድ/መሐመድ ኢብን ናሲር  
 ኢብን ኡስማን ኢብን በድላይ፥  
 ንጉሥ: 43-44፥ 46  
 መሐመድ፥ ነቢዮ: 25፥ 99፥ 103፥  
 151-152፥ 186  
 መረብ: 41(ኅ)  
 መረዋ: 63፥ 76፥ 106፥ 146፥ 148፥  
 172-174፥ 182-183  
 መረዋ አያ: 66፥ 80  
 መረዎ: 63(ኅ)  
 መራ ተክል ሃይማኖት: 172  
 መርስዔ ገዝን ወልደ ቂርቆስ፥ ክቡር  
 ብላታ: 15፥ 26፥ 35(ኅ)፥ 58፥  
 58(ኅ)፥ 78(ኅ)፥ 107፥ 109(ኅ)  
 መሲሕ/መሲሐዊ: 70፥ 77(ኅ)፥ 88፥  
 129፥ 131፥ 176  
 መሳፍንት: 43(ኅ)  
 መስተዋድድ: 77(ኅ)  
 መስተገብራን: 72  
 መስተጻምር: 77(ኅ)  
 መስታዎት: 181  
 መስከረም: 10፥ 50  
 መስፍን ወልደ ማርያም፥ ፕሮፌሰር:  
 61(ኅ)  
 መቀምር: 10፥ 32  
 መቄዶናዊ: 46  
 መተክል: 145(ኅ)  
 መተክ: 15  
 መኃልይ: 91(ኅ)፥ 115(ኅ)  
 መነኮሴዎች: 89  
 መነኮሳት: 72፥ 89፥ 98  
 መኒት: 105(ኅ)  
 መና: 105(ኅ)  
 መንታ ደፈር: 137  
 መንዝ: 192  
 መንገድ: 93(ኅ)  
 መንገዶ: 93(ኅ)፥ 166

መካሪ: 92(ኅ)  
 መካነ ማርያም: 21  
 መካነ ሥላሴ: 165  
 መክብብ: 43፥ 43(ኅ)  
 መኳንንት: 72፥ 90  
 መዝሙር ክርስቶስ: 36(ኅ)፥ 36-37፥  
 39፥ 45-48፥ 45(ኅ)፥ 47-48(ኅ)፥  
 57  
 መዝሙር ክርስቶስ፥ አጭሩ: 36፥ 47-  
 48  
 መዝሙር ዳዊት: 36-37፥ 44-47፥  
 48(ኅ)  
 መዝሙር ፍሡሐን ወጸሎተ ትኩዛን:  
 50  
 መዝሙር: 116-117(ኅ)  
 መዝገበ ቋንቋ: 102  
 መዥ: 67(ኅ)፥ 83(ኅ)  
 መዳኒት: 82  
 መድኃኔ ዓለም: 79(ኅ)  
 መድፍ: 117  
 መድፍፅ: 113  
 መጅ: 67፥ 82፥ 82-83(ኅ)  
 መገዝ: 140-141  
 መጥምቁ ዮሐንስ: 116(ኅ)  
 መጥቻ/ሚጥጫ: 176፥ 176(ኅ)  
 መጫ: 63-64፥ 76፥ 78፥ 78(ኅ)፥  
 105(ኅ)፥ 157-158፥ 177-188  
 መጽሐፈ ሰዋስው ወግስ ወመዝገበ  
 ቃላት ሐጂስ: 98(ኅ)  
 መጽሐፈ ቅዳሴ: 41(ኅ)  
 መጽሐፈ ኤርምያስ: 121(ኅ)  
 መጽሐፈ ዳንኤል: 49  
 መጽሐፈ ፈሳስፋ: 40-41  
 መልካታ: 69፥ 71፥ 73፥ 87፥ 89፥  
 91፥ 157  
 ሙራድ ካሚል፥ ዶክተር: 58  
 ሙሴ: 151-152፥ 174  
 ሙካ ቶክቻ: 18፥ 18(ኅ)  
 ሙደና: 66፥ 68፥ 81፥ 84፥ 157፥  
 175  
 ሙገር: 105  
 ሙጢኮራ: 19  
 ሙጢ ገላን: 19  
 ሙጫፅ: 73፥ 91  
 ሚልባሚ/ሚልባሕ: 66-67፥ 81፥ 83፥  
 101፥ 104፥ 156-157፥ 156(ኅ)፥  
 175  
 ሚሲዮኖች: 109  
 ሚሺኒሪ: 29  
 ሚትቶስ: ፕሮፌሰር: 61(ኅ)  
 ሚኒሶታ: 7፥ 60  
 ሚናስ: አዳ: 164  
 ሚካኤል፥ ራስ/ንጉሥ: 41(ኅ)

ሚካኤል፥ ቅዱስ: 81(ኅ)፥ 137፥ 147፥  
 149  
 ሚካኤል እምሩ፥ ክቡር ልጅ: 166  
 ሚክያስ: 121(ኅ)  
 ሚጥጫ/መጥቻ: 176፥ 176(ኅ)  
 ማሞ፥ በጅሮንድ: 153-154  
 ማሞ፥ ደጃዝማች: 154  
 ማርቆስ፥ ወንጌላዊ: 175  
 ማርታ አማሪ፥ ወይዘሮ: 10  
 ማርያም፥ ቅድስት: 17(ኅ)፥ 49(ኅ)፥  
 124  
 ማሽሎት: 148፥ 150  
 ማቴዎስ: 50(ኅ)፥ 115-116(ኅ)  
 ማቴዎስ፥ ወንጌላዊ: 125(ኅ)፥ 136፥  
 175  
 ማኅደሪ ማርያም: 147-150  
 ማኑኤል አልሜዳ: 59  
 ማንጃሮ: 25  
 ማክምበር፥ ዋልያም፥ ዶክተር: 61(ኅ)  
 ማያ: 68፥ 84-85(ኅ)፥ 85፥ 129፥  
 131  
 ማዳጋስካር: 25፥ 171  
 ሚልባሕ/ሚልባህ: 66-67፥ 81፥ 83፥  
 101፥ 104፥ 156-157፥ 156(ኅ)፥  
 175  
 ሚታ: 185፥ 189፥ 191  
 ሚንደዝ: 123  
 ሚጥቻ/ሚጥጫ: 176(ኅ)  
 ሚጫ/ሚጫዎች: 105፥ 153፥ 178፥  
 183፥ 189-191፥ 189(ኅ)  
 ምልጉዶ: 74፥ 93፥ 93(ኅ)  
 ምሥራቅ: 41  
 ምሥራቅ አማሪ፥ ወይዘሮ: 10  
 ምርቃት: 26፥ 95፥ 163  
 ምስል: 19፥ 67፥ 72፥ 82-83፥ 89፥  
 157፥ 175(ኅ)  
 ምስሮች: 178  
 ምኒልክ፥ ቀዳማዊ: 26፥ 193  
 ምኒልክ፥ ዳግማዊ አዜ: 18፥ 21፥ 22-  
 23፥ 84(ኅ)፥ 97፥ 161፥ 164-  
 166፥ 177-178  
 ምንችሌ: 175  
 ምንጃር: 18፥ 81(ኅ)  
 ምክህ ጊዮርጊስ: 84(ኅ)  
 ምዕራባውያን: 28-29፥ 50(ኅ)፥ 109  
 ምዕራብ: 41(ኅ)፥ 76፥ 98  
 ምድረ ለምጫን: 132፥ 134  
 ምድረ ቅርኝ: 143፥ 145  
 ምድረ በድ: 131፥ 134  
 ምድረ ቡዳ: 134  
 ምድረ ባሕር: 107(ኅ)  
 ምድረ ቤጃ: 101  
 ምድረ አላ: 136

ምድረ ኩሊሳ: 142  
 ምድረ ወጅ: 129-130  
 ምድረ ዠማ: 144  
 ምድረ ዠን በድል: 132  
 ምድረ ደግኛ: 112  
 ምድረ ገንዠ: 145  
 ምድረ ገንዠ: 148: 150  
 ምድረ ገጃም: 145  
 ምድረ ጨ: 165-166  
 ምጽዋ/ምዕድ: 85(ኅ): 125  
 ሞምባሳ: 24  
 ሞረሽ: 85(ኅ)  
 ሞረት: 27  
 ሞሬት: 25  
 ሞአ አገባሳ: 107  
 ሞጆ: 19  
 ሞጋሳ: 175  
 ሞፈር ውሐ: 41(ኅ)  
 ሞሬሳ ኮሎ: 175

- ሠ -

ሠምረ አብ: ባሕር ነጋሽ: 69: 86  
 ሠርፀ ክርስቶስ: 129-130  
 ሠርፀ ዮሴፍ: 17  
 ሠርፀ ድንግል: አዲ: 35: 39-40:  
 42-44: 45(ኅ): 46: 48: 55:  
 79(ኅ): 80(ኅ): 84-87(ኅ):  
 90(ኅ): 93(ኅ): 99: 105-106:  
 108: 110: 115: 125: 127-  
 131: 139: 145: 150: 156  
 ሠርዖ: 146: 148  
 ሣህለ ሥላሴ: ንጉሥ: 164: 164(ኅ)  
 ሣህሎ: አቤተ-ኑን: 147: 149  
 ሣኢር: 25  
 ሥሉስ ጎይላ: 87(ኅ)  
 ሥሉስ ኃይሌ: 66: 80: 101-102  
 ሥላሴ: 37  
 ሥልጣን ሰገድ: ንጉሥ: 131: 133-  
 135: 137-138: 141-142:  
 144-145: 150-152  
 ሥዕለ ክርስቶስ: ራስ: 132: 134:  
 143: 145  
 ሥዩም: 77(ኅ)  
 ሥዮም: 147  
 ሥግወ ቃል: 164

- ረ -

ረኮ: 192-193  
 ረዳኢ: 110-112: 114 115  
 ረቻርድ ጋንክረስት: ፕሮፌሰር:  
 189(ኅ)  
 ራስነት: 27(ኅ)

ራእዮ ኤልያስ: 46  
 ራዖ: 78(ኅ): 184: 189-190  
 ራእዮ ዮሐንስ: 23  
 ርሔ: ሕመም: 20  
 ርብ: 146: 148  
 ሮሜ: 177  
 ሮበሊ: 175  
 ሮባሌ: 64: 68-69: 77: 77(ኅ):  
 84-86: 84(ኅ): 156-157  
 ሮጌ: 154-155

- ሰ -

ሰለባ: 179  
 ሰላሌ: 185: 185(ኅ): 191  
 ሰላመ ቅዱሳን: 36: 49: 119: 242  
 ሰላማ: አቡነ: 18  
 ሰልፍ: የእርምታ: 98  
 ሰሙ ንጉሥ: አቶ: 22  
 ሰራዊ: 136  
 ሰርማት: 85(ኅ)  
 ሰቀላ: 92  
 ሰቅሰቅ: 64: 77  
 ሰቄላ: 74: 92  
 ሰብአ ትካት: 118-119: 123: 129:  
 146: 158  
 ሰንበልት: ወይዘሮ: 164  
 ሰንበተ ጉዳ: 174  
 ሰንበተ ጢና: 174  
 ሰንጋ: 172: 176  
 ሰዔድ: 30  
 ሰዩ: 184  
 ሰይጣን: 71: 88: 105: 142: 144  
 ሰዮ: 64: 107  
 ሰደቻ: 64-65: 78(ኅ): 78: 80:  
 156: 173: 184  
 ሰደይ: 139  
 ሰዳ: 78(ኅ)  
 ሰዶ: 189-190  
 ሰጲራ/ሰጲራ: 63-64: 64(ኅ): 76:  
 78: 78(ኅ)  
 ሰፋይያን: 72  
 ሰማሌዎች: 26  
 ሰማሊዎች/ሰማልኛ: 99: 100:  
 109(ኅ)  
 ሰፊ: 25  
 ሰ-ሰንዮስ: አዲ: 8: 56: 79(ኅ):  
 83(ኅ): 85 87(ኅ): 106:  
 110(ኅ): 118: 123 124: 126:  
 126(ኅ): 129: 131: 134: 137:  
 139: 140 141: 144 146:  
 145(ኅ): 148: 150: 164  
 ሰ-ሰንዮስ: አቤተ-ኑን: 139

- ሸ -

ሱባ: 63-65: 68: 76: 78: 80:  
 84(ኅ): 136-137: 188: 190  
 ሱባ ዘበረን: 84(ኅ)  
 ሱቶኤል: 121(ኅ)  
 ሱኋ: 132: 134-135  
 ሱዳን: 99  
 ሱፍ ገሞ: 27  
 ሲሬ: 147  
 ሲርባ: 64: 78  
 ሲኖዳ: 153  
 ሲክስ: ቪሮኒካ: ዶክተር: 140(ኅ)  
 ሲዳማ/ሲዳማዎች: 19: 68: 83:  
 84(ኅ): 99: 102: 106:  
 118(ኅ): 127: 163: 165  
 ሲዳምቲቲ: 102  
 ሲዳሞ/ሲዳሞች: 25: 99: 172: 193  
 ሳሙኤል: አቡነ: 137: 188(ኅ)  
 ሳሙኤል ካልዕ: 117(ኅ)  
 ሳሙኤል ዘመገግ: አቡነ: 81(ኅ)  
 ሳሙኤል ጉባ/ጎባት: 29(ኅ): 30  
 ሳርካ: 131: 134  
 ሳቅሰቅ: 64(ኅ)  
 ሳባ: 39: 41  
 ሳክሳ: 132: 135  
 ሳዊሮስ: 112: 116: 116(ኅ)  
 ሳጥናኤል: 24: 187(ኅ)  
 ሳጲራ/ሰጲራ: 63-64: 64(ኅ): 76:  
 78: 78(ኅ)  
 ሲማዊ/ሲማዊያን: 19: 24: 28:  
 100-101: 100(ኅ)  
 ሴኪ: 15: 85(ኅ): 34  
 ሴፍ ቦር: 127-128  
 ስማዳ: 143: 145  
 ስሜን: 107(ኅ)  
 ስምዖን: 17  
 ስርናይ: 111  
 ስቅለት: 128  
 ስብልያኖስ: 24  
 ስብስቲ: 164  
 ስታሊስኖስ-ቱር: 188(ኅ)  
 ስቲፋን ስትራልሲን: 61(ኅ)  
 ስትራልሲን: ስቲፋን: 61(ኅ)  
 ስኒን ድንግል: 76(ኅ)  
 ስኒን: 76(ኅ)  
 ስናር: 118: 131: 134  
 ስናን: 80(ኅ)  
 ስንዴ: 114  
 ስዊድ/ስዊድኖች: 103  
 ስሊ: 68: 84: 84(ኅ)  
 ስዮ: 78  
 ስዶ/ሶዶዎች: 64: 77: 81(ኅ):  
 189(ኅ)  
 ስሬ: 63: 75: 75(ኅ)

- ቀ -

ሸማኔ: 193  
 ሸ-በሸ/ቸ-ቸሮ: 82(ኅ): 88: 112:  
 116: 116(ኅ): 133: 135: 146:  
 148: 150  
 ሸንኮራ: 8: 18: 19: 22  
 ሸንጎ: 175  
 ሸዋ: 18: 22: 29: 68: 71: 73:  
 82(ኅ): 84: 89: 92: 97: 105:  
 107(ኅ): 129-130: 140-141:  
 157: 159: 163-165: 176(ኅ):  
 186: 192  
 ሸዋረገድ: ወይዘሮ: 166  
 ሸግላ: 105  
 ሸሬ: 149  
 ሸሸመኔ: 79(ኅ)  
 ሸሼ: 132: 134  
 ሸንቅላ: 107: 147: 149: 189  
 ሸቶ: 147: 149  
 ሸላይኸር: 57-60: 61(ኅ)  
 ሸምብራ ኩሬ: 156: 156(ኅ)  
 ሸዋዳ: 110-111: 114-115

ቀለመ ወርቅ: ወይዘሮ: 164(ኅ)  
 ቀልታ/ቀልታዎች: 74: 92: 92(ኅ)  
 ቀስተ ንሀብ: 81(ኅ)  
 ቀስት: 85(ኅ): 133: 135  
 ቀበላ ጸም: 143  
 ቀንዳውጣ: 189(ኅ)  
 ቀንደላ: 74: 92  
 ቀጭኖ: 67: 83  
 ቁንጮ: 127 ቀንዳላ: 175  
 ቃለ ላ: 103  
 ቃሉ: 173: 187: 189: 191  
 ቃርዳ: 148: 150  
 ቃሪ: 140-141  
 ቁር: 74: 92: 92(ኅ): 133: 135  
 ቄነዝ: 25  
 ቄጠማ: 146: 148  
 ቅማል: 70: 87: 127  
 ቅማንትኛ: 100  
 ቅርኛ: 143: 145  
 ቅበላ: 145  
 ቅቡሶ: 77(ኅ)  
 ቅቤ: 176(ኅ)  
 ቅብዓት: 126  
 ቅብጢ: 75(ኅ)  
 ቅዱስ ዮሐንስ ዩኒቨርሲቲ: 7: 11: 60  
 ቅዳሜ: 174  
 ቅዳሴ ማርያም: 21(ኅ): 98(ኅ)

ቆሞሶች: 158  
 ቆሮንቶስ: 92(ኅ)  
 ቆዳ ሰፊዎች: 90  
 ቆጋ: 148፣ 150  
 ቄስጠንጢኖስ፣ አቤቶ: 136  
 ቄስጠንጢኖስ፣ ዳግማዊ: 127-128  
 ቄንደሳ/ቄንደሳዎች: 73-74፣ 87(ኅ)፣  
 91-92(ኅ)፣ 91-92፣ 123፣  
 133፣ 135  
 ቋንቋ: 139  
 ቊርባን: 80(ኅ)፣ 102፣ 112፣ 117፣  
 138፣ 138፣ 147፣ 149  
 ቊርባን: 187  
 ቊርባን: 154-155

- በ -

በላእ/በላዕ: 65፣ 80፣ 141-142፣ 183  
 በላይነት: 30  
 በረንታ: 132፣ 134  
 በረይቱማ: 55፣ 63፣ 65፣ 76፣ 80፣  
 172(ኅ)  
 በሪያ: 189  
 በሬ: 82፣ 107፣ 117  
 በርሊን: 36(ኅ)፣ 57፣ 61(ኅ)  
 በርሊን ቤተ መጻሕፍት: 57  
 በርበር/በርበሮች: 98  
 በርባዳ: 92፣ 92-93(ኅ)  
 በርባይ: 74፣ 167  
 በርቱማ: 64፣ 66፣ 68፣ 77፣ 80፣  
 83፣ 86፣ 99፣ 132፣ 134፣ 151-  
 152፣ 156፣ 172-174፣ 172(ኅ)፣  
 182  
 በርናባስ: 85(ኅ)  
 በሽሎ: 143፣ 144-145  
 በቅል: 67  
 በቅሎ/በቅሎዎች: 82-83፣ 114፣  
 117፣ 126(ኅ)  
 በትር: 69  
 በቾ: 64፣ 77-78  
 በካፋ: አፄ: 22፣ 152-154  
 በኮ: 173  
 በዓለ ሃምሳ: 48(ኅ)  
 በዓለ ርብት: 72፣ 90  
 በየነ፣ አጋፋሪ: 22  
 በደረ: 85(ኅ)  
 በደ: 131፣ 134  
 በድላይ: 18  
 በድል ፀሐይ: 66፣ 80  
 በድሎ: 69፣ 85  
 በጀ ምድር: 101  
 በጥ: 73  
 በጌምድር/በጌምድር/በጌ ምድር: 68፣

68(ኅ)፣ 83፣ 83(ኅ)፣ 101፣ 105-  
 106፣ 137፣ 143-144፣ 146፣  
 148፣ 156፣ 192  
 በግ: 82፣ 105፣ 171-172፣ 175-  
 176፣ 176(ኅ)  
 በጥረ አሞራ: 79(ኅ)፣ 79፣ 157  
 በጥራምራ: 65(ኅ)፣ 79(ኅ)  
 በጥራሞራ: 127-128  
 በጥራ አሞራ: 65፣ 79፣ 79(ኅ)፣  
 82(ኅ)  
 በጸር አሞራ: 79(ኅ)  
 በፀር ሾተል: 81(ኅ)  
 በፀር ዋጀት: 81(ኅ)  
 በ-ልጌ/በ-ልጋ: 20፣ 81(ኅ)  
 በ-ፍክ አብዳ: 36(ኅ)  
 በ-ራቃ: 156  
 በ-ርቃ: 177  
 በ-ርታ: 177(ኅ)  
 በ-ናያ: 166  
 በ-ን: 177(ኅ)  
 በ-ኮ: 139  
 በ-ዳ: 134  
 ቢሊማ: 81(ኅ)  
 ቢርመርጂ: 175፣ 175(ኅ)  
 ቢርመጂ: 19  
 ቢርመጂ: 64፣ 68-69፣ 78፣ 85-87፣  
 156-157፣ 175(ኅ)  
 ቢትወደድነት: 166  
 ቢጻር: 68፣ 84፣ 84-85(ኅ)  
 ቢፎል: 66፣ 69፣ 71፣ 81፣ 87፣ 89፣  
 157  
 ባለበገናዎች: 90  
 ባለ እጅ: 193  
 ባለከበሮዎች: 90  
 ባለ: 26፣ 63፣ 66፣ 76፣ 76(ኅ)፣ 81፣  
 104  
 ባል: 29፣ 76(ኅ)፣ 157፣ 171  
 ባልቻ፣ ፊታውራሪ: 22  
 ባሕረ ሐሳብ: 9-10፣ 13፣ 15፣ 23፣  
 25፣ 31-32፣ 45፣ 46(ኅ)፣  
 108(ኅ)  
 ባሕር: 25፣ 107(ኅ)፣ 174  
 ባሕር ንጋሽ: 55፣ 85(ኅ)፣ 130፣ 143፣  
 145  
 ባሕር አሥባ: 112፣ 117  
 ባሕርይ: አባ: 11፣ 33፣ 35(ኅ)፣ 35-  
 39፣ 43 52፣ 47(ኅ)፣ 53 54፣  
 56፣ 57፣ 59፣ 59(ኅ)፣ 74፣  
 76(ኅ)፣ 78 79(ኅ)፣ 84(ኅ)፣  
 86(ኅ)፣ 88(ኅ)፣ 90(ኅ)፣ 93፣ 99፣  
 101 102፣ 118 119፣ 123፣  
 125 127፣ 125(ኅ)፣ 167፣  
 175(ኅ)፣ 242፣ 278

ባሕር ገሞ: 26-27  
 ባሪያ/ባርያ: 107፣ 181  
 ባራጋማ: 26  
 ባስልዮስ፣ የብላቴኖች ጌታ (ብላቴን  
 ጌታ): 29፣ 166  
 ባቡ: 189  
 ባቢሎን: 73፣ 91፣ 121(ኅ)  
 ባብ እልመንደብ: 24  
 ባንጃ: 145(ኅ)  
 ባይሩ ተፍላ፣ ዶክተር: 59፣ 60(ኅ)፣  
 61፣ 61(ኅ)፣ 84(ኅ)፣ 108(ኅ)፣  
 214  
 ባጅ፣ ዋሊስ: 59  
 ቤርሳ: 81(ኅ)  
 ቤተ ልሔም: 20፣ 20(ኅ)  
 ቤተ ማርያም: 143፣ 144  
 ቤተ አምራሪ: 143፣ 145  
 ቤተ ክርስቲያን: 84(ኅ)  
 ቤተ ጋላ: 15፣ 98፣ 136-137፣ 148  
 ቤተ ፈረንጅ: 98  
 ቤቶ: 188  
 ቤኪንግም: 59፣ 61፣ 61(ኅ)፣  
 93(ኅ)፣ 194፣ 157  
 ቤጃ/ቤጃዎች: 100-101  
 ብሎይ ኪጻን: 90(ኅ)  
 ብላቴን ጌታ: 132፣ 134  
 ብላቴኖች: 132፣ 134  
 ብልዕት: 140-141  
 ብረቲሽ ሳይብራሪ: 11  
 ብረታኒያ: 29  
 ብራውኪምጥር: 15  
 ብር: 132-133፣ 135  
 ብርሃኑ ለጄሶ: አቶ: 76(ኅ)፣ 79(ኅ)፣  
 109(ኅ)  
 ብርብር ማርያም: 35፣ 35(ኅ)  
 ብህይ ደዋ: 91(ኅ)  
 ብእሴ እግዚአብሔር: 17  
 ቦረና/ቦረኖች/ቦረን: 25፣ 63-69፣  
 64(ኅ)፣ 71፣ 76-80፣ 79(ኅ)፣  
 83-86፣ 84(ኅ)፣ 89፣ 99፣ 102፣  
 106፣ 139፣ 156፣ 172-174፣  
 172(ኅ)፣ 176፣ 182፣ 184፣  
 186፣ 189፣ 191  
 ቦሻ: 71፣ 88  
 ቦሻ ሹም: 128-129  
 ቦባሳ: 25፣ 171  
 ቦቾ: 173፣ 184-185  
 ቦኩ: 176

- ተ -

ተመሰገን: 30  
 ተምቤን: 136  
 ተረፈ ኤርምያስ: 121(ኅ)

ተርቱሊያኖስ: 123(ኅ)  
 ተንበላት: 63፣ 151  
 ተአምረ ኢየሱስ: 22  
 ተክለ ሃይማኖት፣ ንጉሥ: 164  
 ተክለ ሃይማኖት፣ አባ: 140  
 ተክለ ሥሎስ: 147፣ 149  
 ተክለ ሥላሴ ጢኖ: አዛዥ: 8፣ 145  
 ተክለ ኢየሱስ/ዋቅጅራ (ተክሌ): አለቃ:  
 8፣ 21፣ 25፣ 27፣ 167  
 ተክለ ጊዮርጊስ፣ ዳሞት ጸሐፊ ላም:  
 129-130  
 ተዋሕዶ ቤተ ክርስቲያን: 37  
 ተውዳዳ/ቴዎዳዳ፣ ወይዘሮ/ዌዘሮ : 70፣  
 87፣ 87(ኅ)፣ 88  
 ተዝካሪ ድንግል: 164  
 ተዝካሮ: 93(ኅ)፣ 166  
 ተደባበ ማርያም: 82(ኅ)  
 ተገዢ: 71  
 ተጉላት: 192  
 ቱለማ/ቱለማዎች/ተሎማ/ትሎማ/ቱላማ/  
 ትሎማ: 64፣ 64(ኅ)፣ 77-78፣  
 77(ኅ)፣ 105፣ 105(ኅ)፣ 125(ኅ)፣  
 140-141፣ 153፣ 173፣ 173(ኅ)፣  
 176(ኅ)፣ 177፣ 183-184፣  
 183(ኅ)፣ 188-191  
 ቱሉ ቁባ ሉባ: 152-153  
 ቱሉ፣ ጸሐፊ ሳክም: 29፣ 165-166  
 ቱሉ ፈራ: 8፣ 19  
 ቱምኤ: 64፣ 78፣ 107  
 ቱርክ/ቱርኮች: 56፣ 123፣ 125፣  
 97(ኅ)  
 ታቦር ዋሚ: አቶ: 76(ኅ)፣ 79(ኅ)፣  
 109(ኅ)  
 ታች ታች ግብጽ: 98  
 ታዕካ ነገሥት: 165  
 ታዮ ገብረ ማርያም፣ አለቃ: 8፣ 25፣  
 27፣ 48(ኅ) 59፣ 60፣ 60(ኅ)፣  
 61(ኅ)፣ 97፣ 99፣ 104(ኅ)፣ 170-  
 171፣ 188  
 ታደስ ታምራት፣ ፕሮፌሰር: 8፣ 11፣  
 60(ኅ)  
 ታዲያስ፣ አባ: 140  
 ታጁራ: 188(ኅ)  
 ቴማን: 25  
 ቴምናዕ: 25  
 ቴዎዳዳ/ተውዳዳ፣ ወይዘሮ/ዌዘሮ: 70፣  
 87፣ 87(ኅ)፣ 88  
 ቴዎድሮስ፣ አፄ: 18፣ 22፣ 116(ኅ)  
 ትል: 82(ኅ)  
 ትርኩ: 138  
 ትቤ: 193  
 ትንቢት: 65፣ 80  
 ትውፊታዊ: 24



ትግራይ/ትግራይ/ትግራይዎች: 28:  
 45(ኅ): 84(ኅ): 100: 100(ኅ):  
 106: 107(ኅ): 110: 114:  
 136: 143: 145: 163: 184:  
 188: 188(ኅ): 192  
 ትግራ መኮንን: 85(ኅ): 143: 145  
 ትግራ: 188: 188(ኅ)  
 ቶራ መስክ: 18

- ቸ -

ቸሩሊ: 15: 45(ኅ): 46: 47(ኅ)  
 ቸብቸቦ/ሸብሸቦ: 82(ኅ): 88: 112:  
 116: 116(ኅ): 133: 135:  
 146: 148: 150  
 ቸሎት: 174

- ቫ -

ኅራ: 79(ኅ): 91(ኅ)  
 ኅዘሎ: 67: 82  
 ኅይለ መለኮት: 164  
 ኅይላት: 81(ኅ): 147  
 ኅደረ: 93(ኅ)  
 ኅደሮ: 93(ኅ)  
 ኃይላት: 102: 150  
 ኅራ ቀሩ/ዘኅኅላ ቀሩ: 119: 121

- ኃ -

ኃባባት: 72  
 ኃምሳ: 57  
 ኃሲቡ: አፈ ንጉሥ: 22  
 ኃቢይ: 65: 80  
 ኃኔት: 105(ኅ)  
 ኃገሥት ቀዳማዊ: 48(ኅ)  
 ኃገደ ኢየሱስ: ዓቃቤ ሰዓት: 17  
 ኃገደ ኩሳ: 101  
 ኃገደ: 72  
 ኃጋሚ: አቤቱ: 163  
 ኃጌ: 73  
 ኃጭ ሣር: 82(ኅ): 97  
 ኃጮ: 154-155  
 ኃፋኝ ዘገር: 81(ኅ): 92(ኅ)  
 ኃፍጠኛ: 19: 31  
 ኃፍጥ: 112: 133: 135: 138: 154  
 ኃራ: 188  
 ኃር (መሐመድ አልሙጃሂድ:  
 ኢማም): 67: 82: 82(ኅ)  
 ኃው ዮርክ: 9-10  
 ናር: 138  
 ናእድ: አዳ: 27(ኅ): 82(ኅ)

ናይጄሪያ: 150(ኅ)  
 ናፒየር: ጄኔራል: 36  
 ናቫሆ: ህንዶች: 99  
 ንስር: 113: 117  
 ንስር ቃና: 147: 149  
 ንብ ገደል: 188  
 ንኡስ የማኖ: 147  
 ንዋይ: አባ: 113: 118  
 ንግድ: 90  
 ኖሊኢኑ: 173  
 ኖሌአሊ: 65: 80  
 ኖሌኤሌ: 65: 80  
 ኖኅ: 120: 122  
 ኖኖ: 189

- አ -

አህያ: 117  
 አህያ ፈጅ: 97  
 አሰስትዮ: 18  
 አለቦ: 92(ኅ)  
 አሊ: 173: 191  
 አሊ: 186  
 አሊ: ራስ: 30  
 አሊ ወልደ አጅብ/አሊ ወልደ ኢብን  
 አጅብ: 131: 134  
 አላ: 136  
 አላቢዎች: 92(ኅ)  
 አልሀምት: 67: 74  
 አልሜዳ (ማኑኤል): 59  
 አልታዮ: ወይዘሮ: 22  
 አልኮ: 105(ኅ): 188-190  
 አልዩ አምባ: 186  
 አሐዱ ዕዕ: 18: 97  
 አሕዛብ: 71: 88  
 አመድ: 176(ኅ)  
 አሚር/ንጉሥ: 18  
 አማሊቅ: 25  
 አማራ/አምሐራ/አምኃራ/አማርኛ/  
 አማርኛ: 9: 19-20: 25: 27:  
 31: 41(ኅ): 51: 55-56: 58-  
 61: 67: 73: 75: 77(ኅ): 83:  
 83(ኅ): 85(ኅ): 92: 91-92(ኅ):  
 97: 99-103: 100(ኅ): 105:  
 107-108: 124: 137-138:  
 143-146: 148: 163-167:  
 178: 179(ኅ): 184  
 አሜሪካ/አሜሪካኖች/አሜሪካውያን: 7:  
 9: 99  
 አምበሌ ከበደ: አቶ: 79(ኅ)  
 አምበሳ: 77: 77(ኅ): 84(ኅ)  
 አምቢሳ: 64: 156

አምባ ማርያም: 148: 150  
 አምባር: 131: 134  
 አምባ: 78(ኅ): 139: 173: 187:  
 187(ኅ): 191  
 አምሳ አስፋው: አቶ: 10-11: 85(ኅ)  
 አምኃራ ሳይንት/አምሐራ ሳይንት:  
 82(ኅ)  
 አምኃ ኢየሱስ: 164  
 አምዬ/አምዬ: 64: 78  
 አሞሩ: 184: 190  
 አሞራ: 18: 82(ኅ): 79  
 አሞሮ: 193  
 አሞኖት: 144  
 አረሚ: 124-125  
 አረርጌ: 188  
 አረንጓዴ ካርድ: 10  
 አሩሲ: 81(ኅ): 101: 183: 188  
 አሩሴ: 177: 190  
 አሪንጎ: 154  
 አራራ: 181  
 አራትዮ: 77(ኅ)  
 አሬን: ሚስቴር: 48(ኅ)  
 አርሱ: 136-137  
 አርሲ: 81(ኅ): 167  
 አርስማሊስ: 123(ኅ)  
 አርባ ምንጭ: 79(ኅ)  
 አርባብ: 81(ኅ): 102: 147: 149  
 አርባዕቱ ወንጌል: 22  
 አርእኝ: 69: 85: 85(ኅ): 105  
 አርከ ሥሎስ: 50(ኅ): 50-51  
 አርኬ: 50  
 አርኬዎሎጂ: 101  
 አርጭ: 73  
 አርጎባ: 186-187  
 አሮን: 72: 90  
 አሰሪ ንጉሥ: 90(ኅ)  
 አሰር: 90(ኅ)  
 አሰቦት: 188: 188(ኅ)  
 አሰፋ: 97  
 አሰቁጥስ: 98  
 አሰጎ: 147  
 አሰፋ ወሰን: 164  
 አሸንጌ/አሸንጌዎች: 184: 190  
 አሸንጓ: 137  
 አቄትዠር: 80(ኅ): 132: 135  
 አበበ ከተማ: አቶ: 19  
 አበቲ: 186  
 አበጠ: 66: 68: 80: 83(ኅ): 85:  
 85(ኅ): 125(ኅ): 136-137:  
 146: 148: 174: 183: 186(ኅ)  
 አቡ: 184: 190  
 አቡ-ሻክር: ጂ.ዮቆን: 75(ኅ)  
 አቢሲኒያውያን: 28: 29: 30: 146

አባ ሙዳ: 151-152: 155: 157-158  
 አባ ሙዳና: 176  
 አባይ: 132: 134: 139  
 አባ ዱሎች: 175  
 አባግዕ: 67  
 አብርሃም: 25: 64: 70: 77  
 አብቅልት: 67: 111  
 አብቹ ሜጫ: 189  
 አብቹ/አብቹዎች: 185: 189-190:  
 189(ኅ)  
 አብያ: 132: 134: 142: 142  
 አብዬ: 164  
 አብደርሀማን: 186  
 አብድልቃድር: ንጉሥ: 131: 134  
 አብድረሀማን: 186  
 አብድዩ: 48: 48(ኅ)  
 አቦ: 63(ኅ): 64: 77-78: 77-  
 78(ኅ): 173: 183  
 አቦሊ (ልዑል): 65: 69: 80: 80(ኅ):  
 86  
 አቦቴ: 191  
 አቦኖ: 64: 78: 107  
 አትሮንሳ ማርያም: 165  
 አትናቴዎስ: ራስ: 143: 145  
 አትናቴዎስ: ቅዱስ: 47(ኅ)  
 አኖ: 66: 80: 136-137: 146:  
 148: 174: 183  
 አናጢዎች: 90  
 አንስት: 72  
 አንበሳ: 73: 76-77(ኅ): 91: 113:  
 117: 141-142  
 አንበሳ ወደቅ: 107  
 አንትሮፖሎጂ/አንትሮፖሎጂስቶች:  
 55: 56: 101  
 አንኮቤ/አንኮቤር: 20  
 አንጉት/አንጎት: 67: 83: 83(ኅ):  
 110: 113  
 አንጥረኛ/አንጥረኞች: 90: 193  
 አንጌሎች: 84(ኅ)  
 አእላና ሰገድ/አሰላና ሰገድ: 84(ኅ):  
 92(ኅ): 126(ኅ): 136  
 አከቱ: 172(ኅ)  
 አከቹ: 63: 76  
 አካኮ: 173: 184-185  
 አክሱማዊ/አክሱም: 100-101  
 አክቱ: 172: 182-183  
 አክቹ: 172(ኅ)  
 አኻዮ: 145  
 አኻቹ: 142: 144  
 አዋሽ: 18: 176-177  
 አውሣ: 67: 82  
 አውራሪስ: 91  
 አውራጃ: 76(ኅ)

አውሮፓ: 99÷ 124(ኅ)  
 አውሳብዮስ: 123(ኅ)  
 አዘቦ: 184÷ 190  
 አዘ: 85(ኅ)  
 አዝማሪዎች: 90  
 አዝማሮቹ: 73  
 አዩ: 174÷ 176-177  
 አያ: 188  
 አያንቱ: 105(ኅ)÷ 188÷ 190  
 አይሁዳዊ/አይሁድ: 110÷ 151-152÷ 191  
 አይመለል: 188  
 አይባ: 146÷ 148  
 አይኬ ሃበርላንድ: 26÷ 100÷ 100(ኅ)  
 አደል: 43-44÷ 104(ኅ)÷ 126(ኅ)÷ 142÷ 144÷ 188-189  
 አደል መብረት: 66÷ 81÷ 81(ኅ)  
 አደራዎች: 100  
 አዲስ አበባ: 18÷ 21÷ 41(ኅ)÷ 61(ኅ)  
 አዲስ አበባ ዩኒቨርሲቲ: 109(ኅ)  
 አዳ: 25÷ 190  
 አዳል/አዳሎች: 18÷ 20÷ 81-82(ኅ)÷ 105÷ 125-126÷ 144÷ 189(ኅ)  
 አድማስ ሞገሳ: 87(ኅ)  
 አድማስ ሰገድ: 70÷ 87  
 አድአ: 164(ኅ)  
 አድያ: 166  
 አድያም ሰገድ ኢያሱ: 29÷ 105÷ 122÷ 125(ኅ)÷ 152-153÷ 157÷ 165  
 አደራ: 70÷ 88  
 አደናይ: 118  
 አጀም: 63  
 አጀርቱ: 74÷ 92  
 አገው ምድር: 101  
 አገው/አገውኛ/አገዎች: 99÷ 100-101÷ 100(ኅ)÷ 110(ኅ)÷ 132-133÷ 135  
 አግግዘያን: 28  
 አግሊ: 67  
 አጥናፍ ሰገድ: 82(ኅ)  
 አጫብር: 189  
 አጽናፍ ሰገድ: 67÷ 70÷ 82÷ 82(ኅ)÷ 87  
 አጌጌ/ሐጌ/ሐጌጌ: 68÷ 70-71÷ 84-85÷ 84-85(ኅ)÷ 87÷ 89÷ 110÷ 110(ኅ)÷ 113÷ 155  
 አፋር: 77(ኅ)  
 አፋር/አፋሮች: 116(ኅ)÷ 188(ኅ)  
 አፍሪካ/አፍሪካዊ/አፍሪካውያን: 24÷ 29÷ 100÷ 103  
 አፍሪካ: 63÷ 75÷ 75(ኅ)

አፍሪቃ: 67÷ 70÷ 110-112÷ 133÷ 137÷ 146-147  
 አፍሬ: 64-65÷ 77÷ 77(ኅ)÷ 78÷ 156  
 አፍሮ አይገብ: 80(ኅ)÷ 102  
 አፍ: 174(ኅ)  
 አፍካላ: 136-137  
 አሉ: 64÷ 77÷ 189  
 አላላ: 68÷ 84÷ 84-85(ኅ)  
 አራን/አራኖች: 75÷ 75(ኅ)  
 አሳይያስ: 39÷ 41÷ 41(ኅ)÷ 76(ኅ)÷ 86(ኅ)÷ 114(ኅ)  
 አቱ: 63÷ 76÷ 106÷ 142-145÷ 172÷ 178÷ 182-183÷ 188(ኅ)÷ 190  
 አቴጌ: 70÷ 88  
 አትሚክ: 175  
 አትዮጵያ: 104  
 አትዮጵያ/አትዮጵያዊ/አትዮጵያዊነት/አትዮጵያውያን: 7-9÷ 15-17÷ 21-31÷ 24(ኅ)÷ 41(ኅ)÷ 55-56÷ 56(ኅ)÷ 58-61÷ 76-77(ኅ)÷ 81-85(ኅ)÷ 98-99÷ 100-101÷ 100(ኅ)÷ 102-104÷ 106÷ 108-109÷ 118÷ 122-123÷ 125÷ 145-146÷ 155-158÷ 161÷ 163-168÷ 171-172÷ 176(ኅ)÷ 186÷ 187(ኅ)÷ 189÷ 189(ኅ)÷ 191-193  
 አንዲያንስ: 99  
 አየሩሳሌም: 8÷ 17÷ 25÷ 29÷ 29(ኅ)÷ 60÷ 121(ኅ)÷ 171  
 አየሮም: 123(ኅ)  
 አየሱስ: 49(ኅ)  
 አየሱስ ክርስቶስ: 110-111÷ 114÷ 131-132÷ 134÷ 148÷ 150-152÷ 177  
 አያሱ (አድያም ሰገድ): ቀዳማዊ: አጌ: 29÷ 105÷ 122÷ 125(ኅ)÷ 152-153÷ 157÷ 165  
 አዮብ: 120÷ 122  
 አዮአስ: አጌ: 29  
 አግናዚዮ ጉይዲ: 59  
 አፋት: 110  
 አላ: 64÷ 77÷ 77(ኅ)  
 አልማን: 73÷ 91  
 አልዛቤል: 48(ኅ)  
 አልፋዝ: 25  
 አራትሊስ: ቢትወደድ: 153 154  
 አርምያስ: 120 121÷ 121(ኅ)  
 አርትራ/አርትራዊ: 56÷ 59÷ 85(ኅ)÷ 107(ኅ)

አሳው: 25  
 አቱ: 178(ኅ)  
 አኖ ሊትማን: 58÷ 60(ኅ)  
 አዶም: 25  
 አዶም ሳኤር: 25  
 አለ አለዳ: 100  
 አለ አሚዳ/አለ ዓሚዳ: 77(ኅ)÷ 100  
 አለ አርባዕቱ: 77(ኅ)  
 አለ አዝንን: 100  
 አለ ዓሚዳ/አለ አሚዳ: 100  
 አለ ገበዝ: 100  
 አልፍዮስ: 22  
 አሉድ/አሁድ: 134÷ 174  
 አሙሩ: 64÷ 78  
 አምቢልታ: 149  
 አምቢሰማን: 143-144  
 አምዬ: 154-155  
 አሥራኤል: 105(ኅ)  
 አረኛ: 92(ኅ)  
 አርኻ: 90  
 አሮምታ: 98  
 አስላም/አስላማች/አስልምና: 25÷ 27(ኅ)÷ 29÷ 75÷ 75(ኅ)÷ 82(ኅ)÷ 98÷ 104(ኅ)÷ 105÷ 107(ኅ)÷ 110-111÷ 114÷ 125÷ 131÷ 152÷ 157-158÷ 163÷ 186-188÷ 187(ኅ)÷ 191-192  
 አስራኤላውያን/አስራኤል: 73÷ 91÷ 115(ኅ)÷ 121(ኅ)÷ 126  
 አስተፋን ሄይዝ: 10  
 አስክንድር: 147÷ 149  
 አስክንድርያ: 17  
 አስያ: 25÷ 171  
 አባብ: 18÷ 88(ኅ)  
 አነጭላላ: 158  
 አናራዎ: 61(ኅ)÷ 71÷ 88÷ 101÷ 107÷ 125÷ 150÷ 152-153÷ 156÷ 193÷ 193(ኅ)  
 አንሰሳ: 82  
 አንጥራር ሰማኑኤል: 20÷ 22  
 አንደርታ: 105  
 አንደርታስ: አዝማች: 99÷ 99(ኅ)÷ 104(ኅ)÷ 105÷ 177(ኅ)  
 አንግሊዝ ቤተ መጻሕፍት: 36  
 አንግሊዝ/አንግሊዝኛ/አንግሊዛውያን: 29(ኅ)÷ 30÷ 36÷ 58-61÷ 61(ኅ)÷ 92-93(ኅ)÷ 157  
 አንፍራዝ: 148÷ አንፍራዝ: 150  
 አግረኞች: 87÷ 150  
 አግር: 70  
 አጫጌ: 155  
 አሜታዊ/አሜቶዎች: 100  
 አርማ: 25

አርቶዶክሳዊ/አርቶዶክስ: 28-29÷ 109÷ 129  
 አሮማዊ/አሮምኛ/አሮሞ/አሮሞዎች: 7-8÷ 15-16÷ 18-20÷ 23-31÷ 38÷ 54-55÷ 56(ኅ)÷ 59-60÷ 76-79(ኅ)÷ 82-84(ኅ)÷ 88(ኅ)÷ 93(ኅ)÷ 100-101÷ 95÷ 97-109÷ 104(ኅ)÷ 108-109(ኅ)÷ 118-119÷ 122-127÷ 129÷ 135(ኅ)÷ 137-138÷ 145-146÷ 150÷ 150(ኅ)÷ 153÷ 155-158÷ 163-168÷ 176(ኅ)÷ 188÷ 188(ኅ)÷ 193(ኅ)  
 አቦ: 63÷ 65÷ 76÷ 78÷ 80÷ 107  
 አነግ: 188(ኅ)

- h -

ክለላ: 73÷ 87(ኅ)÷ 91  
 ክሉ: 186  
 ክሊላ ወድምና: 46-47÷ 47(ኅ)  
 ክረይ: 63÷ 65÷ 76÷ 80÷ 105(ኅ)÷ 105-106÷ 141-143÷ 172÷ 182-183÷ 188-191  
 ክረይ ፉሎ: 144  
 ክብሮ: 73÷ 149  
 ክብት: 82÷ 91-92÷ 105÷ 107÷ 176(ኅ)÷ 181  
 ክተታ: 104(ኅ)  
 ክነዓን: 25  
 ክፋ: 84(ኅ)÷ 193  
 ክፍቾች: 100(ኅ)  
 ክር: ስታሊስኖስ: 188(ኅ)  
 ኩሳ/ኩሳዊ: 99÷ 20÷ 100-101÷ 104÷ 118÷ 118(ኅ)  
 ኩታራ: 184÷ 189-190÷ 189(ኅ)  
 ኪሎሌ: 66÷ 68÷ 81÷ 85÷ 157  
 ኪረሞ: 64÷ 78  
 ኪዳን ወልድ ክፍሌ: አለቃ: 56÷ 98  
 ኪዳን: 119÷ 120  
 ክህናት: 72÷ 90  
 ካሉ: 189  
 ካሌፍ: 111-113÷ 115-117  
 ካሎ: 189  
 ካሚል: ሙራድ: ዶክተር: 58  
 ካማዊ/ካም: 20÷ 99-100÷ 193  
 ካራ ቱርቱራ: 177  
 ካቶሊክ/ካቶሊኮች: 29÷ 86(ኅ)÷ 93(ኅ)÷ 123÷ 104(ኅ)÷ 187(ኅ)  
 ካኩት: 105(ኅ)  
 ካይሮ: 58  
 ኬራ: 65(ኅ)  
 ክንት: 72÷ 90

ክሊሚንጃሮ: 26  
 ክርስቲያን/ክርስቲያኖች/ክርስትና:  
 24(ኅ): 37: 65: 69: 71:  
 75(ኅ): 77(ኅ): 79: 83-  
 84(ኅ): 85-86: 88-89:  
 88(ኅ): 91(ኅ): 98-99:  
 100(ኅ): 105-107: 109-110:  
 114: 122: 125-128: 129:  
 131: 139: 145: 150-152:  
 155-158: 163: 165-166:  
 174: 176(ኅ): 177-178:  
 187: 187(ኅ): 187: 189:  
 189(ኅ): 191-193  
 ክርስቶስዊያን: 111: 114  
 ክርስቶስ: 18: 31: 37: 42-43:  
 48: 110-111: 114: 131-132:  
 134: 148: 150-152: 110-  
 111: 114: 120-121: 132:  
 134: 147: 150-151: 177  
 ክስታኒ: 84(ኅ)  
 ክቢ ቃሎ ማካኤል: 30  
 ክታብ: 188  
 ክትቻ: 144  
 ክፍለ: 93(ኅ)  
 ክፍሎ: 93(ኅ)  
 ክፍሎ: ጉዣም ነጋሽ: 147: 150  
 ኮሎ: 175  
 ኮሌጅቪል: 7: 11: 60  
 ኮሎ/ኮም: 66: 81: 82(ኅ)  
 ኮንሶሎች: 118(ኅ)  
 ኮንታ: 193  
 ኮንግራስ ቤተ መጻሕፍት: 36(ኅ)  
 ኮኖ: 64: 77-78: 139: 173: 184:  
 185  
 ኮይራ: 79(ኅ)  
 ኩሊሳ: 142: 142  
 ኩስትሮ: 156  
 ኩናት: 73  
 ኩሎ: 193  
 ኩሳ: 193  
 ኩታዊ: 64: 78  
 ኩንድል: 133: 136  
 ኩየራ: 79(ኅ)  
 ኳራ: 65(ኅ): 79(ኅ)  
 ኳራ: 27(ኅ): 65: 79: 79(ኅ)  
 - ሽ -  
 ሽድ ገበያ: 148: 150  
 - ወ -  
 ወለቃ: 17: 101: 105: 125  
 126(ኅ): 132: 135: 139:  
 142: 145

ወለጋ: 29: 185: 190  
 ወላሞ: 25: 27: 193  
 ወላስማ: 187  
 ወሌ: 157-158  
 ወሌታ: 73  
 ወልኢስ: 77(ኅ)  
 ወልደ መንግሥት: 86(ኅ)  
 ወልደ ገዢ: 140-141  
 ወልደ ክርስቶስ: ራስ: 71: 89  
 ወልደ ክርስቶስ: አቤተ-ኅን: 132:  
 134: 147: 149  
 ወልደየስ: መምራ: 22  
 ወልደ ገብርኤል: ልጅ: 22  
 ወልድያ ገብርኤል: 30  
 ወልድ: ፊታውራሪ/ፊት አውራሪ:  
 143: 145  
 ወሎ/ወሎች: 65: 80: 80(ኅ): 105:  
 105(ኅ): 122: 141-142: 144:  
 165: 173: 173(ኅ): 177-178:  
 180: 183-184: 186-189: 191  
 ወረ: 187  
 ወረሃማኖ: 187  
 ወረሃኔ: 136-137  
 ወረሞ: 25  
 ወረሰደቻ: 173  
 ወረሴኸ: 20  
 ወረቃሎ: 187  
 ወረ ቡት: 65: 80  
 ወረብ: 90(ኅ): 129-130  
 ወረነሻ/ወረነሻዎች: 150-152: 183-  
 184  
 ወረንሻ: 132: 134: 142: 143-145:  
 172: 172(ኅ)  
 ወረንጠሻ: 63: 76  
 ወረንጥሻ: 172(ኅ)  
 ወረ ፍሌክሊ: 65: 80  
 ወረ ፍሌክሎ: 65: 80  
 ወረ ኢሎ: 65: 80  
 ወረ ከረዩ: 65: 80  
 ወረዶሮ: 189  
 ወረ ጉራኦ: 65: 80  
 ወረጣዩ: 136-137  
 ወራብኮ: 136-137  
 ወራጃ: 136-137  
 ወራጉ: 136-137  
 ወርቅ: 131: 134  
 ወርዳያ: 124: 125(ኅ): 144  
 ወርድአያ: 71: 89  
 ወርድያን: 173: 174: 183  
 ወሰን ሰገድ: 164  
 ወሰን አምባ: 132: 135  
 ወበራ: 185: 190  
 ወቢ: 66: 67: 81: 82: 81(ኅ)

- 0 -

ወቦ: 64: 78: 78(ኅ): 173: 184-  
 185  
 ወተት: 92: 104(ኅ): 177(ኅ)  
 ወትወት: 74  
 ወናግ ሰገድ: አዲ: 63: 76: 76-  
 77(ኅ): 156: 156(ኅ): 171  
 ወናግ አንበሳ: 76(ኅ)  
 ወንዳሳ: 132: 134  
 ወንድጌ: 110(ኅ): 131: 134  
 ወንጌል: 177-187  
 ወይራ ዱላ: 176  
 ወይና ዓረብ: 154  
 ወይናደጋ: 83(ኅ)  
 ወይና ደግኖ: 68: 85: 146: 148:  
 150  
 ወይዛዘሮች: 90  
 ወይፈን: 181  
 ወዳጆች: አቶ: 166  
 ወጅ: 65: 71: 80: 88: 129-130:  
 129-132  
 ወጅ ቃጽ: 130(ኅ)  
 ወገራ: 149  
 ወገግ: 188: 188(ኅ)  
 ወጌዱ: 189  
 ወግዳ: 137  
 ወሬማ: 141-142  
 ዊልያም ማክምበር: ዶክተር: 61(ኅ)  
 ዋሊስ ባጅ: 59  
 ዋሊሶ: 64: 78  
 ዋሽንግተን: 36(ኅ)  
 ዋቃ: 146: 177: 180  
 ዋቢ ሸበሌ: 125: 157  
 ዋንካ: 154-155  
 ዋካ: 68: 83  
 ዋዊ: 116(ኅ) -  
 ዋየት: 187  
 ዋዩ: 185: 191  
 ዋዳ: 92(ኅ)  
 ዋጁ: 191  
 ዋጅ: 74: 92  
 ዌዘር: 70  
 ዌዛዘር: 72  
 ውላቡ: 172  
 ውልንጨተ: 18  
 ውራን: 112: 117  
 ውሻ: 18  
 ውሽማ: 181-182  
 ውቅሮ: 146: 148: 148: 150  
 ውዳሴ ማርያም: 21(ኅ): 98(ኅ)  
 ውዳሴ ክርስቶስ: 47  
 ውድማ አስፈራ: 187: 187(ኅ)  
 ውላላ: 136: 137  
 ውላላ: 122

ዐለስ: 173  
 ሰማኑኤል አብርሃም: ክቡር አቶ: 101  
 ሰምዶ: 93(ኅ)  
 ሰምዶ: 166  
 ሀረብ/ሀረባዊ/ሀረብኛ/ሀረብ/ሀረብኛ/  
 ሀረቦች: 27(ኅ): 39: 41: 75(ኅ):  
 97(ኅ): 99: 101: 103: 123  
 ሀስቦ: 93(ኅ)  
 ሀስቦ: 166  
 ሀበይ: 173: 187: 191  
 ሀበይ ቤት: 187  
 ሀበይ ጸም: 127-128: 145  
 ሀብደላ: 29: 30  
 ሀጅም: 75(ኅ)  
 ሀዕመ ጊዮርጊስ: አቶ: 59  
 ሀዕመ/ሀዕመ/ሀጽሜ/ሀጥሜ: አቶ: 8:  
 25: 27: 60: 61(ኅ): 81(ኅ):  
 84(ኅ): 97: 108(ኅ): 108: 138:  
 162: 171: 174(ኅ): 189(ኅ):  
 191(ኅ)  
 ለመም: 192  
 ሀሩ: 64: 66: 77: 80: 146: 148  
 ሀራኤል: ቅዱስ: 81(ኅ)  
 ሀር: 174: 183  
 ሀለሜ እሽቴ: ፕሮፌሰር: 15: 58(ኅ):  
 59  
 ሀላ: 30  
 ሀላ: 186-187  
 ሀላ ቤት: 187  
 ሀላ: ትልቁ ራስ: 29-30  
 ሀላ: ትንሹ ራስ: 29: 29(ኅ)  
 ሃመተ ስማዕታት/ሃመተ ስማዕት: 46:  
 51  
 ሃመተ ቡሩካን ስማዕት: 51  
 ሃመተ አጋር: 46  
 ሃመተ አስክንድር: 46  
 ሃመተ ዓለም: 46  
 ሃምደ ማካኤል/ሃምዱ ራስ  
 ቢትወደድ: 27(ኅ)  
 ሃምደ ጽዮን: አዲ: 104(ኅ): 107(ኅ):  
 187: 187(ኅ)  
 ሃምዱ/ሃምደ ማካኤል: ራስ  
 ቢትወደድ: 27(ኅ)  
 ሃምዶ: 69: 85: 93(ኅ)  
 ሃሙርቱ ቃላት: 163  
 ሃሣ: 67(ኅ)  
 ሃሣ ዘነብ: 67: 82  
 ሃረብ/ሀረብኛ/ሀረቦች/ሀረብ/ሀረብኛ/  
 ሀረብኛ: 27(ኅ): 39: 41: 75(ኅ):  
 97(ኅ): 99: 101: 103: 123  
 ሃስቦ: 84(ኅ): 93(ኅ)

ዓለቦ፡ ደጅ አዝማቺ/ደጅ አዝማች፡  
 69፥ 86  
 ዓባይ፡ 153፥ 154  
 ዓውደ ግዛት፡ 101  
 ዓጽቃ፡ 140-141  
 ዕለተ አኩቴት፡ 9  
 ዕብራይስጥ፡ 36  
 ዕንቆ፥ መለክ ሐራ፡ 147፥ 149  
 ዕንባቆም፥ እጩ፡ 27(ኅ)  
 ዕዝራ፡ 120-121  
 ዕጣኝ ድንግል፡ 76(ኅ)  
 ዕጣን፡ 76(ኅ)

- ዘ -

ዘማርያም፡ 126(ኅ)  
 ዘሥላሴ፡ 137  
 ዘሦ፡ 166  
 ዘረገም፡ 133፥ 136  
 ዘርአ ያዕቆብ፥ አፄ፡ 18፥ 19፥ 21፥  
 27(ኅ)፥ 56፥ 106(ኅ)፥ 192  
 ዘርአ ያዕቆብ፥ ፈላስፋው፡ 16  
 ዘርአ ዮሐንስ፥ አዝማቺ/አዝማች፡  
 ጉዣም ነጋሽ፡ 68፥ 84፥ 84-  
 85(ኅ)፥ 129-130  
 ዘጉልቀ/ጉልቀ፡ 119፥ 121  
 ዘንተራ፡ 91(ኅ)  
 ዘንግ፡ 146፥ 148  
 ዘኢየሱስ፡ 149  
 ዘካርያስ፡ 40፥ 41፥ 41(ኅ)  
 ዘዳግም፡ 91(ኅ)  
 ዘድንግል፥ አፄ፡ 107  
 ዘገር ቂር፡ 92(ኅ)  
 ዘጳ፡ 74፥ 93፥ 166  
 ዘበአት/በአት፡ 115(ኅ)፥ 117(ኅ)  
 ዘፍጥረት፡ 77(ኅ)  
 ዘማኔል፥ አዛዥ፡ 21  
 ዘምል ጊዮርጊስ፡ 30  
 ዛር፡ 189  
 ዛቶ፡ 27  
 ዛንዚባር፡ 24-25  
 ዛጌ/ዛጌዎች፡ 27፥ 27(ኅ)፥ 101፥  
 155፥ 172  
 ዛፍ፡ 97፥ 98፥ 174  
 ዜናሁ ለአባ ባሕርይ ዘጸሐፎ በልሳነ  
 ግዕዝ፡ 26(ኅ)፥ 58  
 ዜናሁ ሲጋላ፡ 57  
 ዜና መዋዕል፡ 8፥ 16  
 ዜና ማርቆስ፥ አቡነ፡ 27  
 ዜና ነቢያት፡ 120፥ 122  
 ዜናይ፡ 85  
 ዝሆን፡ 91  
 ዝንጅ፡ 25

ዝንጅር፡ 193  
 ዝዋይ፡ 68፥ 84፥ 85(ኅ)፥ 140፥ 141  
 ዝፋን ቤት፡ 147፥ 149  
 - ዝ -  
 ዝማ፡ 142፥ 144  
 ዝራ፡ 132፥ 134  
 ዝን፡ 82(ኅ)  
 ዝን ሐጸና፡ 72፥ 90  
 ዝን መዓሠሬ፡ 72፥ 90  
 ዝን በድል፡ 132፥ 135  
 ዝን አሞራ፡ 67፥ 82፥ 82(ኅ)

- የ -

የመን/የመናዊ፡ 27(ኅ)  
 የማነ ክርስቶስ፡ ራስ፡ 132፥ 134፥  
 146-147-149  
 የማኖ፡ ትንሹ፡ 147፥ 149  
 የሱፍ፡ 188-189  
 የንስን፥ ሎሬንዞ፡ 61(ኅ)  
 የኢትዮጵያ ሕዝብ ታሪክ፡ 60(ኅ)፥ 215  
 የኦሮሞ ሕዝብ ታሪክ፡ 109(ኅ)  
 የጁ/የጁዎች፡ 29፥ 30  
 የጋላና የሸዋ መንግሥት ታሪክ፡ 60  
 የጋላና የኢትዮጵያ መንግሥት ታሪክ፡  
 59  
 የጎጃም ታሪክ፡ 116(ኅ)  
 የልዮስ፡ 150  
 የሮማይ፡ 175  
 የዳ፡ 180  
 የዕቆብ፥ አፄ፡ 25፥ 79(ኅ)፥ 87(ኅ)፥  
 138  
 የዕቆብ፥ አቤቶ፡ 82(ኅ)፥ 163፥ 164  
 የሁዲ/የሁዲዎች፡ 27(ኅ)፥ 114  
 የሌ፡ 184፥ 190  
 የላላ፡ 85(ኅ)  
 የላላ ደንቦ፡ 85(ኅ)  
 የልማ ዴሬሳ፥ ክቡር አቶ፡ 54፥ 56፥  
 108፥ 108(ኅ)  
 የሥሐቅ፡ 25  
 የሥሐቅ፥ ባሕር ነጋሽ፡ 56፥ 85(ኅ)፥  
 130  
 የሥሐቅ፥ አፄ፡ 27፥ 79(ኅ)፥ 108፥  
 171  
 የቱ፡ 177፥ 188፥ 188(ኅ)  
 የኩፍ አምላክ፥ አፄ፡ 27፥ 155  
 የፋት፡ 113፥ 186-188  
 የፋግ፡ 61(ኅ)  
 የልዮስ፡ ትግሬ መኩንን፥ ባሕር ነጋሽ፡  
 143፥ 145፥ 148  
 የሐንስ መደብር፡ 75(ኅ)  
 የሐንስ፡ መጥምቁ፡ 116(ኅ)

የሐንስ፥ ቀዳማዊ አፄ፡ 84(ኅ)፥  
 92(ኅ)፥ 126(ኅ)፥ 136፥ 164  
 የሐንስ፥ ወንጌላዊ፡ 115(ኅ)፥ 175  
 የሐንስ ጳጳስ ዘኒቂዩ፡ 75(ኅ)  
 የሐንስ፥ ጸሐፊ ላሕም፡ 166  
 የሴፍ ወልደ ኮርዮን፡ 75(ኅ)  
 የቅጣን፡ 104፥ 193  
 - ደ -  
 ደምቢያ፡ 69፥ 86፥ 107(ኅ)፥  
 125(ኅ)፥ 125፥ 129-130፥ 139፥  
 167  
 ደሞ ቡኔ፥ አቶ፡ 164(ኅ)  
 ደራጃ፡ 146፥ 148  
 ደራ፡ 105፥ 143-144፥ 186፥ 191  
 ደበሌ፡ 175  
 ደባርቅ፡ 116(ኅ)  
 ደብረ ሊባኖስ፡ 27(ኅ)፥ 140-141  
 ደብረ መድኃኒት (ማርያም)፡ 21-22  
 ደብረ ማርያም፡ 21፥ 43-45፥ 45(ኅ)  
 ደብረ ታቦር፡ 111፥ 115  
 ደብረ ጎዘሎ፡ 81(ኅ)  
 ደብረ ነጉድጓድ፡ 165  
 ደብረ አሰቦት፡ 81(ኅ)  
 ደብረ አብርሃም፡ 87፥ 87(ኅ)  
 ደብረ ወገግ፡ 81(ኅ)  
 ደብረ ድጉኃ፡ 140  
 ደብረ ግሙን፡ 81(ኅ)  
 ደብረ ጽባሕ፡ 81(ኅ)  
 ደብተራ/ደብተራዎች፡ 72፥ 90፥ 124  
 ደኅረጎት፥ አዝማቺ፡ 68፥ 85፥  
 85(ኅ)፥ 112፥ 117  
 ደኑ፡ 84(ኅ)  
 ደንቅዝ፡ 148፥ 150  
 ደንቆር መንገድ፡ 145  
 ደንጊያ፡ 174  
 ደኦሌ፡ 63-64፥ 76፥ 78  
 ደሸኖ፡ 85(ኅ)፥ 125  
 ደዋ፡ 91(ኅ)  
 ደዋር፡ 66፥ 68፥ 81፥ 81(ኅ)፥  
 85፥ 104(ኅ)፥ 105፥ 110፥ 113፥  
 130-131፥ 157፥ 189፥ 189(ኅ)  
 ደዌ፡ 88(ኅ)፥ 110፥ 207-208(ኅ)  
 ደጅ፡ 146  
 ደጋ ምድር፡ 116  
 ደጋፎቺ፡ 72፥ 90  
 ደግዓ፡ 85(ኅ)፥ 112  
 ደኅ፡ 19፥ 21፥ 67፥ 82  
 ደጎምሲሳ፡ 8፥ 18፥ 19  
 ዱሌ፡ 67፥ 83  
 ዱላ፡ 87(ኅ)  
 ዱላጉዶ፡ 69 71፥ 87(ኅ)  
 ዱሎ፡ 175

ዱረተ፡ 190(ኅ)  
 ዱረተ፡ 105(ኅ)፥ 188-190  
 ዱድ፡ 141-142  
 ዲልማን፡ 76(ኅ)  
 ዲማ ጊዮርጊስ፡ 125(ኅ)  
 ዲርማ፡ 165-165  
 ዲንግዴ፥ ጌታ፡ 19  
 ዲያብሎስ፡ 24  
 ዲገሌ፡ 133፥ 136  
 ዲግደማ፡ 78(ኅ)  
 ዲማ፡ 80(ኅ)  
 ዲሞት፡ 79(ኅ)፥ 80(ኅ)፥ 86-87፥  
 86(ኅ)፥ 89፥ 105፥ 107(ኅ)፥  
 125፥ 127፥ 129-130፥ 132፥  
 135፥ 145(ኅ)፥ 154፥ 157፥ 166  
 ዲሞት ጸሐፊ ላም፡ 130(ኅ)  
 ዲባት፡ 147፥ 149  
 ዲኅረጎት፥ ወጅ ቃጽ፡ 129-130  
 ዲንኤል፡ 49(ኅ)፥ 120፥ 122  
 ዲኤል፡ 63-64፥ 77  
 ዲዋ፡ 79(ኅ)  
 ዲዊት፡ 20(ኅ)፥ 36፥ 43-44፥ 47(ኅ)፥  
 113፥ 117  
 ዲዌ፡ 65-71፥ 79(ኅ)፥ 79-80፥ 88፥  
 88(ኅ)፥ 102፥ 118፥ 127፥ 128  
 ዲጎሳ፡ 111፥ 114  
 ዲጩ፡ 63-64፥ 76-78፥ 165፥ 173፥  
 184-185፥ 189  
 ዲሞክራሲ፡ 158  
 ዲር ሥልጣን፡ 11፥ 60  
 ዲቦር ቨፐርድ፥ ዶክተር፡ 10  
 ድልኅሜ፥ አሳላፊ፡ 22  
 ድርሳነ መዝሙር፡ 44  
 ድርሳነ ዕራኤል፡ 81(ኅ)  
 ድባና፡ 147፥ 149  
 ድብ፡ 141-142  
 ድብ አንበሳ፡ 147፥ 149  
 ድን፡ 165-166  
 ድንጉርጉራ፡ 188  
 ድግና ሚካኤል፥ ንጉሥ፡ 186  
 ድራስ፡ 172  
 ድር ማኔቂያ፡ 97  
 ድቢ፡ 18  
 ድቢት፡ 136  
 ድብዓ ሥልጣን/ድብ ሥልጣን፡ 112-  
 113፥ 116-117፥ 116(ኅ)  
 ድፋ ሚካኤል፡ 20

- ጆ -

ጀርመናዊ/ጀርመን/ጀርመንኛ/  
 ጀርመኖች፡ 26፥ 57 58፥ 61(ኅ)፥  
 100፥ 103፥ 140(ኅ)

ጂሌ: 190  
 ጂዳ: 63: 76: 78  
 ጃንሆይ: 84(ኅ)  
 ጃንጂሮዎች: 100  
 ጃዊ: 88(ኅ): 153-155: 208(ኅ)  
 ጅላ: 176  
 ጅሌ: 64-65: 77-78: 77(ኅ): 80:  
 141-142: 173: 183-185: 189  
 ጅልሂካ: 74: 92: 92(ኅ)  
 ጅማ: 185: 190: 193  
 ጅበላ: 70: 87: 87(ኅ)  
 ጅበና: 66: 81  
 ጅቡቲ: 188(ኅ)  
 ጅንጉር: 183  
 ጅዳ: 64: 77-78  
 ጅጉርጉር: 190  
 ጅፋር: 189

- ገ -

ገለታ: 97  
 ገለና: 63: 76: 76(ኅ)  
 ገላ: 171(ኅ)  
 ገላም: 64: 78  
 ገላና: 63(ኅ): 76(ኅ): 171  
 ገላና ሰገን: 76(ኅ)  
 ገላና ዱሌ: 76(ኅ)  
 ገላን: 103: 105: 157: 177: 185:  
 190  
 ገላውዴዎስ: አፄ: 7: 82(ኅ):  
 104(ኅ): 105  
 ገመቹ: 29  
 ገሙ ጎፋ: 35(ኅ): 79(ኅ)  
 ገሜ: 82(ኅ)  
 ገሞ: 65: 80  
 ገራም ፋሲል: 164  
 ገበሬ/ገበሬዎች: 90  
 ገበር: 66-74: 81: 92: 108  
 ገበርማ: 132: 135  
 ገባር: 107  
 ገብረ ሥላሴ: አሲቃ: ጸሐፊ ትእዛዝ:  
 18: 22: 164  
 ገብረ ሥላሴ አዳ: አቶ: 23: 164(ኅ)  
 ገብረ እግዚአብሔር: 29: 30  
 ገብርኤል: ቅዱስ: 24: 49  
 ገናሌ: 171  
 ገንዘብ: 144-145  
 ገኝ: 67: 83: 83(ኅ)  
 ገዜ: 72: 90  
 ገደል: 174  
 ገደማ: 134  
 ገዳ: 174-176: 175(ኅ)  
 ገድላ አባ ሐራ ድንግል: 125(ኅ)  
 ገድላ ፈቃደር: 57

ገለሌ: 185: 191  
 ገማ: 174: 185: 190: 193  
 ገማን: 148: 150  
 ገራ: 136-137  
 ገራምባ (ማርያም): 20: 21  
 ገራዕ: 65(ኅ)  
 ገራጌ/ገራጌዎች: 29: 77(ኅ): 79-  
 81(ኅ): 84(ኅ): 100: 125:  
 127-129  
 ገበርጃ ማርያም: 30  
 ገቶ: 87(ኅ)  
 ገይዳ: 59-60: 62: 60-61(ኅ):  
 91(ኅ)  
 ገዳፊቻ: 28  
 ገድሩ: 25: 76: 77(ኅ): 186  
 ገጂ: 101  
 ገሚራዎች: 100  
 ገቤ: 152-154: 157: 163: 178  
 ገዮርጊስ ወልደ ዓሚድ: 63: 75:  
 75(ኅ): 79(ኅ)  
 ገዮርጊስ: 128-129  
 ገዮርጊስ: ቅዱስ: 128-129  
 ገዮርጊስ ኃይሌ: 66-67: 80-83  
 ገዮርጊስ: ደጃዝማች: 125(ኅ)  
 ጋላት: 98  
 ጋላኔ: 172  
 ጋላን: 176: 189  
 ጋላን: ወንዝ: 99  
 ጋላ: ወንዝ: 105  
 ጋለ ገ: 103  
 ጋሎ: 70(ኅ): 102  
 ጋሞ: 35: 38: 76(ኅ): 79(ኅ):  
 84(ኅ)  
 ጋረድ: 116(ኅ)  
 ጋሻ: 90  
 ጋቶ: 69: 85  
 ጋኔን: 176(ኅ): 188  
 ጋዱ: 179  
 ጋዳ: 100-101: 118(ኅ)  
 ጋፋት: 132-133: 135  
 ጌራ: 185: 190  
 ጌታቸው ኃይሌ: ፕሮፌሰር: 7-8:  
 61(ኅ)  
 ግምብቹ: 185: 189  
 ግሪክ: 78(ኅ)  
 ግራኝ: 17: 26-28: 76(ኅ): 81  
 82(ኅ): 91(ኅ): 104(ኅ): 105:  
 108: 122 123: 125 126:  
 156(ኅ): 156 158: 164 165:  
 188: 189(ኅ)  
 ግብፃዊ/ግብፃኛ/ግብጽ/ግብጽኛ: 29:  
 75(ኅ): 113: 117: 187(ኅ)  
 ግብረ ሐምሌ: 17

ግብጽ: ታች ታች: 98  
 ግትል: 105  
 ግንብቹ: 190  
 ግንደበል: 81(ኅ)  
 ግንደበረት: 130  
 ግንድ በረት: 129  
 ግዕዝ: 7: 9: 15: 29-31: 35:  
 41(ኅ): 46-47: 47-48(ኅ): 51:  
 55-61: 61(ኅ): 63: 75: 75-  
 78(ኅ): 82-84(ኅ): 86(ኅ):  
 88(ኅ): 92(ኅ): 98: 101: 103:  
 109: 116(ኅ): 167: 171(ኅ)  
 ግዙር: 77(ኅ)  
 ግዝረት: 66: 83(ኅ)  
 ግዝራት: 89  
 ግዝር: 80(ኅ)  
 ግድም: 110: 113  
 ጎመር: 71: 88  
 ጎረባ: 148: 150  
 ጎራ: 73: 91: 91(ኅ)  
 ጎራ: 173: 187: 191  
 ጎርሳ: 74: 92: 92(ኅ)  
 ጎርጎራ: 145  
 ጎሽ: 91  
 ጎበና ዳጩ: ራስ: 23: 161: 166  
 ጎንካ: 107  
 ጎንደር/ጎንደር: 29: 81(ኅ): 153-  
 154: 159: 163: 192  
 ጎንጋ: 147: 149  
 ጎጉም/ጎጉም/ጎጃም/ጎጃም: 8:  
 21(ኅ): 68-70: 77(ኅ): 80(ኅ):  
 84: 87: 97: 101: 105-106:  
 107(ኅ): 112: 116(ኅ): 117:  
 124-125(ኅ): 129-130:  
 130(ኅ): 136: 139: 142-145:  
 145(ኅ): 157: 163: 167: 192  
 ጎራ: 189  
 ጎርባሌ: 73: 91  
 ጎርጎራ: 143  
 ጎሽ: 73: 91  
 ጎንጅ: 158  
 ጎራጌ: 77(ኅ)  
 ጎሻን: 56  
 ጎዲዳ: 108  
 ጎድሩ: 173  
 ጎድሩ: 63-65: 77-78: 77(ኅ):  
 184: 190  
 ጌታ: 132

- ጠ -

ጠለታ: 153 154  
 ጠላ: 97  
 ጠመንጃ: 97(ኅ): 138

ጠቢባን/ጠቢብ: 72: 193  
 ጠብ መንጃ: 97(ኅ)  
 ጠንቋይ: 176(ኅ)  
 ጠውቱ: 74: 92: 92(ኅ)  
 ጡሌ: 177  
 ጡጤ እንግራር ፀማኑኤል: 18  
 ጢኖ: አዛዥ: 83(ኅ): 93(ኅ): 150:  
 167: 172: 172(ኅ)  
 ጢፎሊ: 175  
 ጣሊያን: 99  
 ጣሰው ደስታ: ኮሞዶር: 23  
 ጣና: 45(ኅ): 157  
 ጣዖት: 127-128  
 ጣይቱ: እቱጌ: 20-22: 22(ኅ)  
 ጣይቶ: 108  
 ጥሂቶ/ጥሂቶ: 74: 92: 167  
 ጥልጣል: 116(ኅ): 188  
 ጥሙጋ: 183: 190  
 ጥምቀት: 88: 132: 134: 143-144  
 ጥሩኃህ ፋንታ: አቶ: 36(ኅ)  
 ጥቁር ምድር: 105(ኅ): 188  
 ጥበበኞች: 90  
 ጦር: 90

- ጨ -

ጨ: 165-166  
 ጨለባ: 185: 190  
 ጨረቃ: 64: 78  
 ጨርጨር: 81(ኅ): 188  
 ጨንቻ: 79(ኅ)  
 ጨፈንታ: 81(ኅ)  
 ጨፋ: 183  
 ጨፌ: 174-177  
 ጨፌ ዶንሳ: 18  
 ጨራ: 64: 78  
 ጨቤ: 179  
 ጨቡ: 184: 190  
 ጨት: 177(ኅ)  
 ጨፋ: 190  
 ጨራ: 79(ኅ)  
 ጭሌ: 63-65: 76-78: 77(ኅ): 173:  
 184-185  
 ጭልጋ: 118: 131: 134  
 ጭኸራ: 148: 150  
 ጭፍራ/ጭፍሮች: 78(ኅ): 98: 137  
 ጮሜ: 132: 135

- አ -

አራቅሊጠስ: 48 49: 74(ኅ): 93(ኅ)  
 አውሎስ: 128 129  
 አውሎስ: ቅዱስ: 177

ጳጳራዊ፡ 50  
ጴጥሮስ፡ 29፡ 111፡ 115፡ 128-129

- ጸ -

ጸሐፊ/ፌ. ሳም፡ 130  
ጸሐፊዎች፡ 90  
ጸሐፍት፡ 72  
ጸምእ፡ 146፡ 148  
ጸጋ፡ 126  
ጸሮጸ፡ 111-112፡ 115-116  
ጸላሎ፡ 132፡ 134  
ጸዮን፡ 107(ጥ)፡ 120-121  
ጸጃ በር፡ 139

- ፀ -

ፀራ-ብያጌ፡ 72  
ፀአት/ዘፀአት፡ 115(ጥ)፡ 117(ጥ)  
ፀራ-ዕ፡ 136

- ፈ -

ፈለገ ብር፡ 132-133  
ፈለግ፡ 90(ጥ)  
ፈላሲዎች፡ 110(ጥ)  
ፈላሻ/ፈላሻዎች፡ 56፡ 85(ጥ)፡  
110(ጥ)፡ 110-118  
ፈረሰኛ/ፈረሰኞች፡ 87፡ 149-150  
ፈረሰኝነት፡ 83(ጥ)  
ፈረስ/ፈረሶች፡ 67፡ 82-83፡ 83(ጥ)፡  
97፡ 105፡ 114፡ 126(ጥ)፡ 133፡  
133፡ 140፡ 147-148፡ 176(ጥ)  
ፈረንሳይኛ፡ 59፡ 61(ጥ)  
ፈረንጅ/ፈረንጆች፡ 98-99፡ 105፡  
172

ፈጣሪ፡ 156  
ፈጠጋር፡ 66፡ 81፡ 81(ጥ)፡ 101፡  
104(ጥ)፡ 105፡ 110፡ 113፡  
130-131

ፋሳስ፡ 29  
ፋጦ፡ ከረዩ፡ 144  
ፈልጾስ፡ እጩ፡ 104(ጥ)  
ፈቅጦር፡ 57፡ 112፡ 116  
ፈንሐስ፡ 119፡ 121  
ፋሬስ፡ 126(ጥ)  
ፋርስ/ፋርሶች፡ 63፡ 73፡ 75፡ 75(ጥ)፡  
91  
ፋሲለደስ፡ አቤተሁን/አቤተ-ጉን፡ 139  
ፋሲል፡ አፄ፡ 104(ጥ)፡ 136፡ 136(ጥ)  
ፋሲል፡ ገራም፡ 164  
ፋሲል/ፋሲሎ፡ 65፡ 79፡ 79-80(ጥ)፡  
85(ጥ)፡ 110(ጥ)፡ 127-128  
ፋሲካ፡ 127-130፡ 140፡ 157-158

ፋሺሎቶች/ፋሺሎት፡ 20፡ 163(ጥ)  
ፋቲ፡ 193  
ፋኑኤል፡ አባሻ፡ 112፡ 116  
ፋጢሚ፡ 186  
ፍሪዳ፡ 107፡ 172  
ፍቅር፡ አምባራስ (ባላምባራስ)፡ 149  
ፍትሕ ነገሥት፡ 41፡ 192  
ፍዮል፡ 82፡ 105፡ 171-172፡ 175-  
176፡ 176(ጥ)፡ 179

- ጥ -

ፓሪስ፡ 61፡ 61(ጥ)  
ፓንክሪስት፡ ሪቻርድ፡ ፕሮፌሰር፡  
189(ጥ)  
ፕሬዚዳንት፡ 158  
ፕሮቴስታንት/ፕሮቴስታንቶች፡ 29፡  
121(ጥ)  
ፖለቲካ፡ 15፡ 99  
ፖሊስ፡ 10  
ፖርቱጋል/ፖርቱጋሎች፡ 78(ጥ)፡  
104(ጥ)፡ 122-123

- ቨ -

ቨክቶሪያ፡ ንግሥት፡ 29  
ቨዮና፡ 11፡ 57-58፡ 60-61፡ 61(ጥ)፡  
63፡ 76(ጥ)፡ 78-79(ጥ)፡ 88(ጥ)  
ቨዮና ቤተ መንግሥታዊ ቤተ  
መጻሕፍት፡ 57  
ቨሮኒካ ሲክስ፡ ዶክተር፡ 140(ጥ)

- ለ -

Aaron፡ 209  
abba dullas፡ 220  
Abba Muddana፡ 221  
abba widdaqi፡ 210(n)  
Abbechu፡ 231  
Abbey፡ 233  
Abbey Bet፡ 233  
Abbichu፡ 235, 237  
Abbichu, Four-House፡ 235  
Abbo፡ 197-198, 217, 229  
Abbo/Obbo፡ 198  
Abbo/Wabbo፡ 198

Abbu፡ 236  
Abd Rahman፡ 232  
Abeti፡ 200, 202(n), 204, 219, 229,  
232  
Abey፡ 218, 237  
Aboli፡ 200, 200(n), 205  
Abono፡ 198  
Abote፡ 237  
Abraham፡ 197, 222(n)  
Abu፡ 230  
Abune፡ 236(n)  
Abyssinians፡ 198(n)  
Ada፡ 237  
Adam፡ 225(n)  
adbar/adbarat፡ 207(n), 226  
Adel፡ 198(n), 201, 235, 235(n)  
Adel Mebreq፡ 201(n)  
Admas Segged, King፡ 206  
Adora፡ 207  
Aşma Giyorgis/Atsme, Ato፡ 215,  
215(n), 216(n)  
Aeth. 4፡ 57, 57(n), 160  
Affar፡ 235(n)  
afre፡ 197-199  
African፡ 24(n)  
Afridon፡ 196  
'Agam/'ajam፡ 196(n)  
Agau፡ 100(n)  
ajertu፡ 212  
Akako፡ 218, 230-231  
Akkechu፡ 196  
Akkichu፡ 217(n), 229-230  
Akkitu፡ 217  
Ales፡ 217  
Ali፡ 218, 232, 234, 237  
Ali Bet፡ 234  
Aliyyu Amba፡ 232  
Alko፡ 234-236  
Almeida፡ 198(n)  
Amade Tsiyon, Atse፡ 233  
amba፡ 206(n)  
Ambellu Kebede, Ato፡ 199(n)  
Ambisa፡ 197  
Ambo፡ 218, 234, 237

Amdo፡ 204  
Amhara፡ 100(n), 203, 203(n), 211,  
223  
Amharic፡ 4, 197-199(n), 204(n),  
210-211(n), 218-219(n),  
220(n), 225(n), 230, 235(n)  
amharicized፡ 221(n)  
amina፡ 210(n)  
Amiyye፡ 198  
Amoro፡ 240  
Amoru፡ 230, 236  
Ana፡ 200, 218, 229  
angaffa፡ 238  
Angot፡ 203  
Arab/Arabic፡ 196(n), 212(n),  
241(n)  
Arabia፡ 26(n)  
arara፡ 228  
archery፡ 204  
Arén, Gustav፡ 170  
Argobba፡ 232-233  
Ar'ign፡ 204  
Aristotle፡ 123(n)  
Artisans፡ 210  
Aruse፡ 222  
Arusi፡ 229, 234, 236  
Asa Zenneb፡ 202  
Asbo፡ 205  
Asebot፡ 235, 236(n)  
asere፡ 210(n)  
asere nigus፡ 210(n)  
Ashenge፡ 230, 236  
Asia፡ 215  
Atchebir፡ 235  
Atsme/Aşma Giyorgis, Ato፡  
215(n), 216(n)  
Atsnaf Segged, King፡ 202, 206  
Awash፡ 222  
Awsa፡ 202  
Ayantu፡ 234, 236  
Ayimmelel፡ 234  
Ayya፡ 234  
ayyu፡ 219, 221-222  
Azebo፡ 230, 236

## - B -

Babbu: 235  
 Babylon: 211  
 Bachelor: 92(n)  
 Bedlo: 204  
 Bahriy, *Abba*: 4, 195, 199(n),  
 205(n), 213, 216(n), 222(n)  
 Bairu Tafla: 215, 215(n)  
*balabhat*: 220  
 Bale: 196(n), 216  
 Bali: 196, 201  
 baptism: 203(n), 208  
*barbada*: 212(n)  
*be'ale rist*: 210, 210(n)  
 Becho: 197-198  
 Beckingham: 96, 197-198(n)  
 Bedil Tsehay: 201  
 Begemdir: 203, 239  
*begena*: 210  
 Bekko: 218  
 Bela': 200, 229  
*berbado*: 212  
 Bereytuma: 196, 197(n), 200,  
 217(n)  
 Beriya: 235  
 Bertuma: 196(n), 197, 200, 203,  
 205, 217-219, 229  
 Betre Amora: 199, 199(n), 200,  
 201(n)  
 Betro: 204  
*betser amora*: 199(n)  
 Betser Waget: 199(n)  
 Betto: 234  
*bidaro*: 204, 204(n)  
 bideù: 204(n)  
 Bifole: 201, 206, 209  
 Birmeje: 198, 204-206, 220  
 BL Or. /Or. 534: 12, 36, 57, 94,  
 242, 250  
 Boch: 218, 230  
 Bokku: 221  
 Bollo: 222  
 Boren: 196-200, 198(n), 203-205,  
 208, 217, 217(n), 219, 229-230

Borena: 217-218, 221-222, 232,  
 235, 237  
 Boshā: 208  
 British Academy: 194  
 British Library: 36, 36(n)  
 British Museum: 36(n)  
 Buffalo: 211  
 Bukko: 200  
 Bulga: 201(n)  
 Burqa: 222  
 butter: 221

## - C -

Carpenters: 210  
 Catholicism: 198(n)  
 cattle: 202(n), 207, 216  
 cavalry: 205, 207  
 Cecchi, Antonio: 162, 34  
 Christening: 241(n)  
 Christian/Christians: 197(n), 199,  
 203(n), 204(n), 206, 208, 219,  
 222-223, 225(n), 233, 236, 238-  
 239  
 Christianity: 24(n), 223, 238,  
 238(n), 241  
 chronicles: 16  
 circumcision/circumcised: 197(n),  
 200(n), 206, 209, 211, 221  
 Commerce: 210  
 Coptic: 195(n)  
 Copts: 195(n)  
 cows: 202, 202(n), 212, 227-228  
 CSCO: 11  
 Cush: 240, 241(n)  
 Cushitic: 240(n)

## - D -

Da'ale: 196  
 Damot: 199(n), 205-206, 208  
 Datch: 197, 197(n)  
 Datche: 196, 197-198, 197(n), 218,  
 230-231, 235  
 Dawwaro: 235  
 Dawwe: 199, 199(n), 200, 207,  
 208(n)

De'ale: 196-197  
*debele*: 220  
*debr*: 207(n)  
 Debre Abriham: 206  
*debtera*: 209  
*deggafoch*: 209  
 Dego: 202, 202(n)  
 Deharegot, *Azmach*: 204  
 Dembya: 205  
*dennebo*: 204(n)  
 Derra: 232, 237  
*deut*: 211(n)  
 Devil: 208  
*dewe*: 207(n)  
 Dewwaro: 201, 204, 235(n),  
 236(n)  
 Digna Mika'el: 232  
 Dillmann: 196(n)  
 Dinguirguira: 234  
 Djibouti: 234(n)  
 Dom João Bermudez, Patriarch:  
 198(n)  
 Doras: 217  
 Drum: 210(n)  
*dullagutto*: 206  
*dullecha*: 221  
 Dullo: 220  
 Dullu: 203  
 Durette/Duretti: 234-235, 237

## - E -

EEDN: 15  
 Egyptians: 223  
 Ela: 197  
 Elephant: 211  
 Elman: 211  
 EMLL 21: 75(n), 196(n)  
 EMLL 69: 93(n), 125(n), 213(n)  
 EMLL 144: 176(n), 177(n)  
 EMLL 1515: 176(n)  
 EMLL 1517: 61(n)  
 EMLL 2335: 36(n)  
 EMLL 2393: 61(n)  
 EMLL 2706: 50(n)

EMLL 3473: 36(n)  
 EMLL 3749: 26(n), 35(n), 58(n),  
 78(n), 109(n), 198(n)  
 EMLL 3987: 27(n)  
 EMLL 3996: 47(n)  
 EMLL 4802: 21(n)  
 EMLL 5298: 125(n)  
 EMLL 5403: 25(n), 107(n),  
 116(n), 124(n), 145(n), 206(n)  
 EMLL 5731: 79(n), 199(n)  
 EMLL 5747: 125(n)  
 EMLL 5781: 21(n)  
 EMLL 5782: 22(n)  
 EMLL 5783: 22(n)  
 EMLL 5784: 22(n)  
 EMLL 7109: 65(n), 67(n), 79(n),  
 80(n), 84(n), 136(n), 156(n)  
 EMLL 7346: 104(n)  
 English: 4, 195, 215  
 Ethiopia/Ethiopian: 4, 24(n),  
 26(n), 196(n), 198(n), 205(n),  
 215-216, 228(n), 232, 236,  
 236(n), 238-240, 241(n)  
 Ethiopian Orthodox Church:  
 205(n)  
 Ethnography: 195  
 European: 123(n), 232(n)  
 Eusebius: 123(n)  
 Evangelists: 220  
 Eve: 225(n)

## - F -

Fanta 1: 36(n)  
 Faridun: 196(n)  
 Fasil/Fasilo: 199, 199(n)  
 Fatima: 232  
 Fetegar: 201, 201(n)  
*Fitha Negest*: 62, 239  
 Frobenius-Institut: 96

## - G -

gada-Systems: 119(n)  
 Galan: 197, 222, 237  
 Galan, Seven-House: 235

Gamo: 4, 199(n), 200, 204  
*geber*: 201, 212  
*geda*: 219-221  
*gedl*: 213(n), 235(n)  
 Ge'ez: 4, 196(n), 202(n), 207(n),  
 210(n), 212(n), 241(n)  
 Gegn: 203  
 Gelam: 198  
 Gelan: 222, 231  
 Gelana: 216  
 Gelane: 216  
 Gelawdewos, *Atse*: 198(n)  
 Gelena: 196  
 Gemu Gofa: 199(n)  
 Gennale: 215  
 George, St.: 201(n)  
 Gera: 231, 236  
 Geze: 210  
 Gibe: 223  
 Gimbichu: 231, 237  
 Gimbichu, Eight-House: 235  
 Giyorgis Hayle: 201, 203  
 Giyorgis Welde Amid: 195,  
 195(n)  
 goat/goats: 201, 216-217, 221,  
 225  
 Gojjam: 197(n), 198(n), 203, 206,  
 206(n), 239  
 Gomer: 208  
 Gonder: 239  
*gora*: 211, 211(n), 218, 218(n),  
 234-235, 237  
*gorsa*: 212  
 Gospel: 233  
 Gragn: 202(n), 234, 235(n)  
 Granh (Gragn): 198(n)  
 Greek: 196(n)  
 Grover Hudson: 215  
 Gudru/Guidru: 197-199, 197(n),  
 218, 218(n), 230-232 236  
 Guidi, Ignazio: 54  
 Guira': 200  
 Gullale: 231, 237  
*guma*: 219, 241

Gumma: 231, 236  
 Gurage: 197(n), 201(n)  
 Gurageland: 235(n)  
*gurba*: 211

## - H -

Hadya: 119(n)  
 Hagelebabo: 198  
 hairstyle: 211(n)  
 Hakako: 197-199  
 Halebdo: 212  
*halib*: 212(n)  
 Ham: 240, 240(n), 241(n)  
 Hamasen: 239  
 Hamelmal: 202  
 Hara: 199(n)  
 Hara Dingil: 213(n)  
 Harbo: 203  
 Harerge: 222-223, 234  
 Harmufa: 203  
 Haro Wilabo: 216-217  
 Harp: 210(n)  
 Harsu: 198  
 Hasan: 232  
*Hastega*: 197(n), 203-204, 206-  
 208  
 Hayes, Stephen: 10  
*hayyu*: 226  
 Hazelo: 202  
 Heda: 234  
 heifer: 228  
 Hibeno: 218, 233, 237  
 Hida: 218, 235, 237  
 Hoko: 196-199  
 Hoko: 218, 231-232  
 Horn of Africa: 26(n)  
 Horo: 230  
 Horreta: 220  
 Horru: 236  
 horses: 201-202  
 Hubbena: 196(n), 217, 229-230  
 Hudson, Grover: 215  
 Huera: 199(n)

Humbena: 196  
 Humbena: 217(n)  
 Huntingford: 197-198(n)

## - I -

*ilala*: 204, 204(n)  
 Ilu: 197, 200, 235  
*Imam Ahmad ibn Ibrahim al-*  
*Ghazi (Gragn)*: 196(n), 198(n)  
 Imuru: 198  
 infantry: 205, 207  
 Innarya: 208, 240-241, 240(n)  
 Isaiiah: 196(n)  
 Islam: 223, 232, 234  
 Islam Muhammad Yesuf: 234  
 Islamic: 232, 233(n), 239  
 Islamization: 232  
 Israel: 210  
*Itege*: 207  
*itmiko*: 220  
 Ittu: 196, 217, 223, 229-230, 236

## - J -

Jan Amora: 202  
*jan hatsena*: 209  
*jan me'asere*: 209  
 Jawi: 208(n)  
 JE692E: 30(n), 60-61, 60-61(n),  
 99(n), 105(n), 171(n), 215  
 Jerome: 123(n)  
 Jesus Christ: 223  
 Jew: 238  
 Jibbela: 206  
 Jibbena: 201  
 Jidda: 196-198  
 Jifar: 235  
 Jigurguir: 236  
*jila*: 222  
*jilhika*: 212  
 Jille: 197-198, 200, 217-218,  
 229-231, 235-236  
 Jimma: 231, 236, 241  
 Jingur: 230

Jirjis Ibn Abi Yāsir Ibn Abk Al-  
 Makarḥm Ibn al-'Amid al-  
 Makin: 195(n)  
 John: 220

## - K -

Kaffa: 100(n)  
 Kallu.: 235  
 Kalo: 235  
 Karra: 222  
 Kefa: 241  
 Kelela: 211  
 Kellu, *Sheik*: 232  
 Kerreyu: 196, 234, 237  
 Kerreyyu: 200, 217, 229, 235-236  
 Kilole: 201, 204  
 Kiremo: 198  
 Kolu: 220  
 Kono: 197-198, 218, 230-231  
 Konso: 119(n)  
 Konta: 240  
*koso*: 201  
 Koyra: 199(n)  
 Kuera: 199, 199(n)  
 Kullo: 240  
 Kutawe: 198  
 Kutay: 230, 235-236  
 Kuyera: 199(n)

## - L -

*lahm*: 202(n)  
 Lako Melza: 233  
*lalibela*: 210(n)  
 leather: 210(n)  
 Lege Abbo: 234  
 Lege Gora: 234  
 Lege Heda: 234  
 Lege/Legi: 234  
 Legi/Legi: 234  
 Lemu: 236  
 Leqa: 198, 231, 236, 241  
 Levites: 209  
 Liben: 197-200, 217, 229, 231-  
 232, 235, 237



Libne Dingil, *Atse /Wenag*  
 Segged: 196, 196(n), 202(n),  
 216, 216(n), 236  
 Libon: 218  
 lice: 206  
 Li'is: 197  
 Limu: 198, 231  
 Lion: 211  
 London: 207(n)  
 Lot: 197  
*luba/lubas*: 197, 200-203, 200(n),  
 206, 211, 217-222, 229-231  
 Luke: 220  
 Lulo: 222  
 Lume: 231, 237  
 Luqma: 241

## - M -

Madagascar: 215  
 Mark: 220  
*Mat./Matthew*: 205(n), 220  
 Maya: 204  
 Mebreq: 201  
*meggazo*: 210(n)  
 Mej: 202, 202(n), 204(n)  
 Mekane Maryam: 202(n)  
 Melbah/Milbah: 201, 203, 220  
 Melek Segged/Sertse Dingil, *Hat-*  
*sege*: 199(n), 203-205(n),  
 213(n), 241(n)  
 Melka: 222  
 Melol: 198  
 Menelik I: 241  
 Menelik II, *Atse*: 222-223  
 Menz: 239  
 Merewwa: 196, 200(n), 217-219,  
 229  
 Merewwa Ayya: 200  
 Merra Tekle Haymanot,: 216  
 Mersie Hazen Welde Qirqos:  
 198(n)  
 mesiah: 207(n)  
 Mesle: 202, 209  
*meslist*: 205

Messiah: 197(n)  
 Metcha: 196, 198, 222-223, 229,  
 234-237  
 Metta: 231, 235, 237  
 Michle: 202(n)  
 Mikha Giyorgis: 204(n)  
 Milbah/Melbah/Milbah: 201, 203,  
 220  
*milguddo*: 213  
 Milk: 212  
 Minchile: 220  
 Minstrels: 210  
 Mi'rab: 196(n)  
 mirror: 228  
 misle: 202, 220(n)  
 Misraq: 196(n)  
 Miticha: 197(n), 222  
*mogasa*: 220  
 Mombassa: 215  
 Monks: 209  
 Moors: 198(n)  
 Moses: 219  
 mountains: 207  
 Ms. orient. quart. 996: 57, 57(n)  
 Mucha: 211  
 Muddena: 201, 203, 220  
 Muhammad: 195, 232  
 Muhammad Yesuf: 235  
 Mul'ata: 206, 208-209, 211  
 mules: 201-202  
 Muslim/Muslims: 195, 198(n),  
 223-224, 232-233, 238  
 Nib Gedel: 234  
 Nole'ali: 200(n)  
 Nole'elu: 200  
 Noli'inu: 218  
 Nono: 235  
 Nur: 202, 202(n), 234

## - O -

Obbo: 196, 199-200  
 Obbo/Abbo: 198  
 olivewood: 221  
 Or./BL Or. 534: 49

Oromo/Oromos: 4, 196-198(n),  
 200(n), 202-204(n), 207-  
 208(n), 211(n), 219(n),  
 222(n), 234, 240(n)  
 ox: 217, 221, 202(n)

## - P -

Pagan: 196(n), 208  
 Paris: 16  
 Paul, St.: 223  
 Peasants: 210  
 Persia: 196, 196(n), 211  
 Portuguese: 198(n)  
 Priests: 209

## - Q -

Qalu: 218, 233, 235, 237  
*qelta*: 212, 212(n)  
*qende kebero*: 210  
*qero*: 211  
 Qetchino: 203  
*qolle*: 226  
*qondala-hood*: 221  
*quendela*: 211-212, 218(n), 221  
 Quirquire: 222  
*Qur'an*: 233

## - R -

Rayya: 230, 235-236  
*reko*: 238, 240, 238  
 Religion: 24  
 Rhinoceros: 211  
 Robale: 197, 203, 204-205, 220  
 Romane Werq: 202(n)  
 Romans: 223

## - S -

Sabbath: 219(n)  
 Samu'el, *Abune*: 235(n), 236(n)  
 Saturday: 219  
 Scribes: 210  
 Seddecha: 198-200, 218, 231

Seddo: 235-236  
 Selale: 231, 237  
 Semiten: 100(n)  
 Semre Ab, *Bahir negash*: 205  
 Senbete gudda: 219  
 Senbete tinna: 219  
 Seppira: 196, 198, 198(n)  
*seqela*: 212(n)  
 Seqseq: 197  
*sequela*: 212, 212(n)  
 Serpent: 208(n)  
 Sertse Dingil/Melek Segged, *Hat-*  
*sege*: 199(n), 203-205(n),  
 213(n), 241(n)  
 Seyyo: 198  
 Seyyu: 230  
 Shanqilla: 235  
 Shashemenne: 199(n)  
 sheep: 201, 216-217, 221  
*shemma*: 228  
*shengo*: 219, 219(n), 221  
 Shepherd, Deborah J.: 10  
 Shield: 210  
*shimagille*: 210  
 Shimbera Kure Archives: 54  
 Shoa: 203, 208, 211, 232, 239  
 Sidama: 203, 203(n)  
 Sidamo: 119(n), 217  
 Sillus Hayle: 201  
 Sirba: 198  
 sky: 239  
 slave: 227  
 Smiths: 210  
 Soddo: 197, 197(n), 235, 235(n)  
 Sofi: 196  
*soli*: 204, 204(n)  
 Somali/Somalis: 26(n)  
 Song of Songs: 210(n)  
 souls: 208  
 spear: 210, 228  
 steer: 217  
 stomach: 202  
 Striedter, Karl Heinz: 96  
 Suba: 196-200, 204, 234, 236

Sunday: 219  
 Susinyos, *Hatsege*: 205(n),  
 208(n), 216(n)  
 - T -  
 tailors: 210  
 Tajura: 234(n)  
 tapeworm: 201-202(n)  
 Tayye, *Aleqa*: 215, 215-217(n),  
 234  
 Tchabu: 230, 236  
 Tchafu: 236  
 Tcheffa: 230  
 Tcheffe: 219, 219(n), 221-222  
 Tcheleba: 231, 236  
 Tchencha: 199(n)  
 Tchereqa: 198  
 Tchertcher: 236(n)  
 Tchile: 196-199, 218, 231  
 Tchura: 198  
 Tedla Gwalu: 206(n)  
 Tegulet: 239  
 Teguri: 234  
 Tekeste Negash: 215  
 Tekle Haymanot, King: 206(n)  
 Tertullian: 123(n)  
 Tewdada/Tewodada, *Wezero*:  
 206-207  
 Tewodros, *Atse*: 206(n)  
*tewwutu*: 212  
 Thanksgiving Day: 9  
 Tibbe: 241  
 tifoli: 221  
 Tigray: 100(n)  
 Tigre: 235, 239  
*tihito*: 212  
 Tiloma: 217-218, 229-230, 235,  
 237  
 Tiltal: 235, 235(n)  
 Timuga: 229, 236  
 Tinno, *Azzaj*: 216, 216(n)  
 Tiquir Midir: 235  
 Titoma: 235  
 toga: 228(n)

topknot: 206, 211  
 Trinity, Holy: 201(n)  
 Tule: 222  
 Tulema: 197-199, 197(n), 217(n),  
 222, 234  
 Tum'e: 198  
 - U -  
*ummem*: 239  
 Ur: 219, 229  
 Uru: 197, 200, 219(n)  
 - V -  
 Vienna: 207(n)  
 Vulture: 199(n)  
 - W -  
 wada: 212(n)  
*wajo*: 212  
 Waju: 237  
 Waka: 203  
 Waliso: 198  
 Waqa Gurracha: 223, 226  
 Wayet: 233  
 Wayyu: 231, 237  
 Webbo/Abbo: 198, 218, 230-231  
 Weberri: 231, 237  
 Webi: 201-202  
 Wedma Asferre: 233  
 Wegedu: 235  
 Wegeg: 235, 235-236(n)  
 Wej: 200, 202(n)  
 Welamo: 240  
 Welasma: 233  
 Welde Kristos: 208, 208(n)  
 Welde Kristos, *Ras*: 208  
 Wellegga: 231, 236  
 Wello: 200, 217-218, 217(n), 222-  
 224, 229-230, 232-235, 237  
 Wello, Seven-House: 226, 234  
 Wenag Segged/Libne Dingil, *Atse*:  
 196, 196(n), 202(n), 216,  
 216(n), 236

Werdeyan/Werdeyyan/Werdi'aya:  
 208, 218, 229  
 Werentisha: 196  
 werre: 233  
 Werre Bukko: 200  
 Werre Guira': 200  
 Werre Ilu: 200  
 Werre Kerreyyu: 200  
 Werre Nole'elu: 200  
 Werredoru: 235  
 Werrehimano: 233  
 Werrenesha: 229-230  
 Werreneshe: 217  
 Werrensh: 196(n)  
 Werrensha: 196(n), 217(n)  
 Werrentisha: 217(n)  
 Werreqalu: 233  
 Werreseddecha: 218  
 Weyna Deg'a: 204  
 Widm Asferre: 233(n)  
 Wilabo: 216-217

*Ye-Galla Tatik*: 215  
 Yesuf: 234(n)  
*yetut lij*: 220  
 Yifat: 232-233, 235  
*yilala*: 204(n)  
*yilala dennedo*: 204(n)  
 Yilu: 230, 236  
 Yishaq, *Atse*: 216, 216(n)  
 Yittu: 222, 234  
 Yohannis: 204(n)  
 Yoqtan: 240

- Y -

*ya'i*: 226  
*yaromay*: 221

- Z -

Zagwe: 216, 216(n)  
*zar*: 235  
*Zenahu le-Galla*: 4, 205(n),  
 216(n), 218(n), 222(n), 241(n)  
 Ze-Peraqlitos: 213(n)  
 Zeppo: 213, 213(n)  
 Zer'a Ya'iqob, *Atse*: 201(n), 239,  
 202(n)  
 Zer'a Yohannis: 203  
 Zinjiro: 240  
 Zinnay: 204  
 Ziway: 203



እንክሳሴ እበል፥

ሰብሐተ ለእግዚአብሔር ዘእምኔህ ክሂል።



እንግዲህስ (እንዲህ) ልበል፥

“ችሎታ ከሱ ለሆነ ለእግዚአብሔር ምስጋና ይግባው።”